

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 199

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 3.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsentgelt: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 3.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Lefura GmbH, Luzern.
Machor S.A., Bienne.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Nigerien: Zollvorschriften. — Nigéria: Prescriptions douanières.
Liste des suppléments de «La Vie économique» (publications de la Commission fédérale d'étude des prix et du DEP).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: Namensschuldbrief vom 13. Februar 1939, per Fr. 300, z.G. Aarg. Kantonalbank Wohlen, lastend auf GB Bellikon Nr. 163, Kat. P1 4/155.

An allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.d. bis 31. August 1965 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (592^a)

Baden, 19. August 1964.

Namens des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtspräsident, der Gerichtsschreiber.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 15 000, vom 22. November 1934, haftend im zweiten Rang auf GB Baden Nr. 1370, lt. auf Dr. Robert Keller sel., wohnhaft gewesen in Baden.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.d. bis 31. August 1965 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Baden, 19. August 1964.

Namens des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtspräsident, der Gerichtsschreiber.

Es werden vermisst:

- Transfix um Fr. 1587.58, d.d. 23. Juli 1832, haftend auf Wohnhaus und Hausgarten GB Nr. 850 Schwyz, Zif. 9. Vorgang Fr. 1054.95. Debitor: Jos. Ant. Bellmont, Creditor: Theresia Bellmont-Wiget;
- Inhaber-Obligation der Kantonalbank Schwyz von Fr. 1000, Serie A, Nr. 43589, verfallen am 31. Dezember 1963, inkl. Jahrescoupons per 30. Sept. 1962 und 1963 à Fr. 30.

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, den Transfix innert Jahresfrist und die Obligation innert 6 Monaten der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden diese Wertchriften kraftlos erklärt. (590^a)

Schwyz, den 21. August 1964.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Le titre suivant, cédula hypothécaire de Fr. 2200, taux 7%, souscrite au profit du porteur par M. Willy Germiquet, ouvrier de fabrique à Sorvilier, cédula hypothécaire inscrite au Registre Foncier de ce siège, le 14 février 1928, à série 1190 1857, et grevant les immeubles ci-après décrits en premier rang, a été détruit:

Ban de Sorvilier		Cont.	Val. off.
Feuillets	Lieux dits		
Cadastre	Nat.	a.c.	Fr.
51	Cornez au-dessous du Pont:	pré	14.70
814	Le Martone:	champ	68.88
Total:		83.58	1 860.—

Le détenteur éventuel de la cédula hypothécaire en question est sommé de la présenter au Juge soussigné dans le délai d'un an, à compter de la date de la première sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (591^a)

Moutier, le 22 août 1964.

Le Président du Tribunal I:
R. Carnal.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die am 22. Januar 1964 als vermisst ausgerufenen 2 Inhaberkassascheine der Ersparniskasse Nidau, Nrn. 9297 und 9298, von je Fr. 5000, mit einem Zinssatz von 3½%, fällig am 6. November des laufenden Jahres, sind innert der anberaumten Frist dem Unterzeichneten nicht vorgelegt worden und werden hiermit als kraftlos erklärt. (596)

Nidau, den 26. August 1964.

Der Gerichtspräsident:
M. Stebler.

Der am 20. August 1963 als vermisst ausgerufene Eigentümerschuldbrief vom 13. Mai 1941, im Betrage von Fr. 3000, Belge Serie I, Nr. 7162, haftend im 11. Rang auf den Liegenschaften Jens, Nrn. 607, 608, 613, 615/16, 640, 643, 645, 647-49, 655, 664/65, 131 und 1031 des Hans Aeschlimann-Juker, von Langnau i. E., Landwirt in Jens, ist innert der anberaumten Frist dem Unterzeichneten nicht vorgewiesen worden und wird hiermit als kraftlos erklärt.

Nidau, den 26. August 1964.
(597)

Der Gerichtspräsident:
M. Stebler.

Nachdem die Aktien Nrn. 99 und 100 der AG. Grandhotel & Belvédère, Davos, lautend auf Beat Fopp, bzw. Hans Fopp (sel.), Restaurant Weissfluhjoch, Davos-Dorf, innert der hierfür gesetzten Frist nicht vorgelegt worden sind, werden diese hiermit als kraftlos erklärt. (598)

Davos, den 28. August 1964.

Der Präsident des Bezirksgerichtes
Oberlandquart:
S. Wehrli.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

21. August 1964.

ZLG Einkaufs-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1963, Seite 2882), Gemeinsamer Einkauf für Detailhandelsunternehmungen usw. Robert Brüscheiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. August 1964. Beteiligungen.

Montebello A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1963, Seite 1357), Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 6. August 1964 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

21. August 1964.

Centra-Commerz A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1962, Seite 3630), Export- und Importhandel von landwirtschaftlichen und industriellen Produkten usw. Dr. Othmar Lehner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Albert Gahwiler, von Kirchberg (St. Gallen), in Zollikon.

21. August 1964. Textilien.

Rayonseta A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1957, Seite 1421), Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. Die Prokura von Fritz Rolli ist erloschen.

21. August 1964.

Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1803), mit Hauptsitz in Suhr. Fritz Gottlieb Pfister-Weideli führt seine Einzelunterschrift nun als Ehrenpräsident des Verwaltungsrates und weiterhin als Geschäftsführer der Zweigniederlassung Zürich. Edwin Burkhardt führt seine Kollektivunterschrift nun auch als Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt Präsident desselben.

21. August 1964.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Neerach-Riedt, in Neerach (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1962, Seite 1906). Die Unterschrift von Paul Schmid ist erloschen. Zum Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) mit Einzelunterschrift ist neu ernannt worden Max Mörgeli, von Zollikon und Rickenbach, in Stadel bei Niederglatt.

21. August 1964. Chem.-techn. Produkte.

Gustav Allenspach, in Zürich (SHAB. Nr. 152 vom 2. Juli 1948, Seite 1866), Fabrikation chemisch-technischer Produkte. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

21. August 1964. Imprägnierungen, Farben und Lacke.

Allenspach & Gut, in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Gustav Allenspach, von Zürich, in Zürich 11, und Walter Gut-Moser, von Bauma (Zürich), in Würenlos (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1964 ihren Anfang genommen hat. Imprägnierung von Bodenbelägen sowie Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten sowie Farben und Lacken. Wehntalerstrasse 461.

21. August 1964. Aktiengesellschaft für Bergbaubedarf, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 17. Januar 1964, Seite 143). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrstauverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

21. August 1964. Beteiligungen. Bentrags SA., in Wallisellen (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1962, Seite 2890), Finanzierung von und Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. Neues Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 12 (bei Kurt Keller).

21. August 1964. Agentur. Aktiebolaget K.J. Levin, Malmö, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1962, Seite 1778), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Aktiebolaget K.J. Levin», in Malmö, Handel und Agenturtätigkeit. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag gelöscht.

21. August 1964. Sachwalterbureau. Leibacher & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1960, Seite 1406), Sachwalterbüro usw. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Albert Bosshard, von Neftenbach, in Zürich.

21. August 1964. Teppiche usw. Richard Hauser, in Opfikon (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1951, Seite 290), Teppichfabrik und Gurtweberei. Die Prokura von Karl Gantner ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Rudolf Hauser und Dietrich Hauser, beide von Wädenswil, in Zürich. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7; er führt den Zusatz «junior» nicht mehr.

21. August 1964. Immobilien A.-G. Am See, in Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1961, Seite 2005). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Mathias Horlacher, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Pfingstweidstrasse 101 in Zürich 5.

21. August 1964. Chemisch-technische Produkte. Schreier & Co., in Meilen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1954, Seite 834), Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Einzelprokura ist erteilt an Gerhard Schreier, von und in Stäfa.

21. August 1964. Genossenschaft für Brennstoff-Lagerhaltung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1962, Seite 209). Die Generalversammlung vom 12. März 1964 hat die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht betroffen.

21. August 1964. Gemeindestube Töss, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1960, Seite 1227). Friedrich Stauffacher ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden Walter Brossi, von und in Winterthur. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Schlegel, Präsident des Vorstandes, wohnt nun in Seuzach. Das Rechtsdomizil an der Strittackerstrasse 31 in Winterthur 1 ist aufgehoben. Das Geschäftsdomizil, das nun zugleich Rechtsdomizil ist, befindet sich jetzt an der Schlosstalstrasse 86 in Winterthur 1 (bei Walter Brossi).

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

21. August 1964. Aare-Kies & Sand AG in Liq., in Langenthal, Ausbeutung von Kies und Sand usw. (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1962, Seite 2227). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Bureau Bern

20. August 1964. Möbel Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Bern, in Bern (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1963, Seite 2543), mit Hauptsitz in Suhr. Der bisherige Delegierte des Verwaltungsrates, Fritz Pfister-Weideli, wurde zum Ehrenpräsidenten gewählt; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln. Der Präsident des Verwaltungsrates, Edwin Burkhardt, ist jetzt auch Delegierter des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

20. August 1964. Familiengarten-Genossenschaft Thormannmätteli, in Bern (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1963, Seite 3079). In der Generalversammlung vom 14. März 1964 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Der Vorstand besteht nun aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär, dem Kassier und mindestens fünf Beisitzern. Frieda Mützenberg-Zeller, Sekretärin, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde in den Vorstand gewählt: André Brehm, von Lupfig, in Bern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier.

20. August 1964. Genealogische Forschung. Theodor v. Lerber, in Bern, Bureau für genealogische Forschungen und dokumentarische Zeichnungen (SHAB. Nr. 279 vom 29. November 1954, Seite 3042). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. August 1964. Gasthof, Metzgerei. Gebr. Gyga, in Wohlen bei Bern. Unter dieser Firma sind Karl Gyga und Heinz Gyga, beide von Seeburg (Bern), in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen; die am 3. Januar 1964 begonnen hat. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter vertreten. Betrieb des Gasthofes und der Metzgerei «Kappelenbrücke», Hinterkappelen (Post Wohlen bei Bern).

21. August 1964. Inkasso. Recouvrex S.A., in Bern, Betrieb eines Inkassobureaus usw. (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1961, Seite 1734). Neues Geschäftsdomizil: Cäcilienstrasse 28.

21. August 1964. Wäscherei. Blaser-Dürig, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Landwäscherei (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1929, Seite 86). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

21. August 1964. Mineralwasser. Perville A.G. Bern, in Bern, Kauf, Verkauf und Vertretung von Mineralwassern usw. (SHAB. Nr. 125 vom 30. Mai 1962, Seite 1611). Fritz Simon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat ist neu gewählt worden: Rolf Raaflaub, von und in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. August 1964. Bauten.

Ryser & Co., in Bern, Bauunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 185 vom 12. August 1964, Seite 2468). Der Kommanditär Roger Kolb ist am 31. Juli 1964 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen. Peter Ryser, von Dürrenroth, in Bern, ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 eingetreten.

Bureau Biel

21. August 1964. Kurhaus. Rosa Hösli-Feer, in Biel. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes Balthasar, ist Rosa Hösli geb. Feer, von Diesbach (Glarus), in Biel. Betrieb des Kurhauses Bözingenberg.

21. August 1964. Liegenschaften. Walter Marti, in Biel, mechanische Werkstätte und Fabrikation von Holzkisten, Vermittlung und Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1961, Seite 730). Die Geschäftsnatur wurde eingeschränkt in: Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften. Neue Geschäftsadresse: Grünweg 27a.

Bureau de Courtelary

21 août 1964. Edmond Mathey S.A., Montres Symbol à Tramelan (FOSC. du 26 mars 1964, N° 70, page 975). Les bureaux sont transférés: rue du Nord 14.

Bureau Interlaken

21. August 1964. Holz. Werner Moser-Zysset, in Brienz. Inhaber der Firma ist Werner Moser-Zysset, von Röttenbach im Emmental, in Brienz. Holztransporte und Holzhandel. Kienholz.

Bureau de Porrentruy

20 août 1964. Articles en métal, etc. Thécia S.A., à St-Ursanne, fabrication d'articles en métal, etc. (FOSC. du 28 janvier 1964, N° 20, page 280). Paul Trümpler, président, est décédé; sa signature est radiée. Sont nommés: Fred Cramer (inserit), de et à Zurich, président, et Ernst Saxer, de et à Bâle, administrateur (nouveau). Hervé Boillat, de Loveresse, à Adliswil, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur, et Marc Comment (fondé de procuration), sous-directeur; sa procuration est éteinte. Fred Cramer, Ernst Saxer, Hervé Boillat et Marc Comment engagent la société par leur signature collective.

Bureau Thun

21. August 1964. Milchprodukte. Ernst Keller-Bucher, in Thun. Inhaber der Firma ist Ernst Keller, geboren 1917, von Oberthal, in Thun. Handel mit Milch und Milchprodukten. Obere Hauptgasse 61.

21. August 1964. Schreinerei. Oskar Rüedi, Sohn, in Goldwil, Gemeinde Thun, Schreinerei und Innenausbau (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1948, Seite 2035). Einzelprokura ist erteilt worden an Nelly Rüedi geb. Simon, Ehefrau des Oskar Rüedi, von Bolligen, in Goldwil, Gemeinde Thun.

21. August 1964. Strickwaren. Harry Willenegger-Eggenberg, in Steffisburg, Fabrikation von und Handel mit Strickwaren (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1961, Seite 19). Die Prokura von Peter Eggenberg ist erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

20. August 1964. Aregger & Co., Elektro-Gerätebau (ARSTO), in Horw. Unter dieser Firma sind Alois Aregger, von Rüswil und Willisau-Land, in Horw, und Friedrich Stoller, von Kandergrund (Bern), in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen; die am 15. August 1964 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Alois Aregger, Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 50 000 ist Friedrich Stoller. Ihm ist Einzelprokura erteilt. Fabrikation von und Handel mit Elektrogeräten aller Art. Kriensersstrasse 1.

20. August 1964. Carlton-Hotel Tivoli A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 117 vom 25. Mai 1964, Seite 1621). Laut öffentlicher Urkunde vom 27. Juli 1964 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000 erhöht. Die Liberierung erfolgte im Umfange von Fr. 39 000 in bar und für den restlichen Erhöhungsbetrag von Fr. 161 000 durch Verrechnung. Laut abgeänderten Statuten zerfällt das voll liberierte Grundkapital von Fr. 400 000 in 400 Namenaktien zu Fr. 1000.

20. August 1964. Restaurant. Rud. Barmettler-Graber, in Rothenburg, Restaurant Metzgerhalle (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1962, Seite 50). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. August 1964. Centralschweizerische Kraftwerke, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1963, Seite 2743). Die Unterschrift von Direktor Josef Herger wird gelöscht. Max Ammann, bisher Prokurist, wurde zum Vize-direktor ernannt; er zeichnet nun kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alois Peterli, von Busswil (Thurgau), und Josef Walzer, von Chippis (Wallis), beide in Luzern.

20. August 1964. Restaurant. Michael Gisler-Imbach, in Luzern, Restaurant St. Karlibrücke (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1953, Seite 2870). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Eichwald. Neue Adresse: Eichwaldstrasse 12.

20. August 1964. Juwelen. H. Hoehni AG., in Horw, Fabrikation von Juwelen, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen usw. (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1963, Seite 3003). Dr. Bruno Weiss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist Spartaco Veri (bisher Mitglied des Verwaltungsrates). Der Präsident zeichnet mit einem der übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien.

20. August 1964. Restaurant. Oscar Kostenbader, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Oscar Kostenbader, von Horgen, in Luzern. Restaurant «Stadt München». Metzgerrainle 9.

20. August 1964. M. Stocker, Stellenvermittlung, in Luzern (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1962, Seite 3310). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. August 1964.

Uto-Grundstücke A.G., Filiale in Luzern (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1963, Seite 1449) mit Hauptsitz in Zürich. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen gewählt worden Dr. Eduard Rudolf Knupfer, von Krinau (St. Gallen), in Zürich. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind ernannt worden Emil Mammele, von Zürich, in Rüschlikon, und Robert Weber; seine Prokura ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt Heinrich Betz, von und in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

20. August 1964. Bäckerei, Konditorei.

Rolf Waltert-Niederberger, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Rolf Waltert, von Sehongau, in Luzern. Wesemlin-Bäckerei & Konditorei, Mettenwylstrasse 11.

Freiburg - Fribourg - Friborgo
Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19 août 1964.

Gravière de Grandvillard S.A., à Grandvillard. Suivant acte authentique et statuts du 30 juillet 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation de gravières. Elle peut aussi acquérir, gérer et vendre des immeubles, des licences, des patentes et autres droits immatériels. En outre, elle peut fonder, acquérir ou participer à des entreprises semblables. Le capital social, de fr. 50 000, est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Il est composé de Angel Grisoni, de Les Ecaisses (Fribourg), à Bulle, président, et Pierre Rime, de Charmey, à Bulle, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile: chez Jules-Marie Currat. Adresse administrative: Maison E. Glasson & Cie S.A., Bulle.

19 août 1964. Bureau technique.

Schindelholz & Dénériaz Bulle S.A., à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 27 juillet 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation d'un bureau technique, l'exécution de tous mandats pouvant être confiés à des ingénieurs civils, l'étude de tous projets ressortant du domaine technique ou de branches annexes tant pour le compte de tiers que pour son propre compte. Elle peut s'occuper de toutes affaires mobilières ou immobilières en rapport avec son objet principal. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 160 actions nominatives «A» de fr. 125 chacune, entièrement libérées et de 120 actions nominatives «B» de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Jean-Pierre Schindelholz, Amédée Dénériaz et Claude Burkhalter ont fait apport, selon contrat du 27 juillet 1964, à la société de divers actifs pour un montant de fr. 221 749.90 dont à déduire des passifs pour fr. 156 221.39, valeur 1^{er} janvier 1964. Cet apport est accepté pour le prix de fr. 65 528.51 et est payé par la remise à Jean-Pierre Schindelholz de 160 actions nominatives «A» de fr. 125 chacune, entièrement libérées et 19 actions nominatives «B» de fr. 250 chacune, entièrement libérées, à Amédée Dénériaz de 100 actions nominatives «B» de fr. 250 chacune, entièrement libérées et à Claude Burkhalter d'une action nominative «B» de fr. 250, entièrement libérée, et par l'inscription dans les livres de la société d'une créance de fr. 4650.78 en faveur de Jean-Pierre Schindelholz et de fr. 10 877.73 en faveur d'Amédée Dénériaz. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Jean-Pierre Schindelholz, d'Escholzmatt (Lucerne), à Lausanne est président et Amédée Dénériaz, de et à Sion est membre. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Jean-Pierre Schindelholz et collective à deux de l'administrateur Amédée Dénériaz, du directeur ou des fondés de pouvoir. A été désigné en qualité de directeur: Paul Ducrest, de Farvagny-le-Grand, Rossens, Corpataux (Fribourg) et Montroux (Vaud), à Bulle. Adresse: dans ses locaux, rue de la Condémine 11.

Bureau de Fribourg

19 août 1964.

Société coopérative alimentaire et agricole de Neyruz et environs, à Neyruz (FOSC. du 9 novembre 1956, N° 264, page 2834). Michel Dafflon, secrétaire, ne fait plus partie du conseil, sa signature est radiée. Max Mettraux, de et à Neyruz, inscrit comme président, devient vice-président; sa signature est radiée. Ont été nommés: Henri Dafflon-Mettraux, de et à Neyruz, président, et Joseph Dafflon, de et à Neyruz, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

19 août 1964. Immeubles.

Magnus Idar Development S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 12 août 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et le commerce en son nom ou à titre d'intermédiaire, d'immeubles, de droits réels immobiliers et de parts de sociétés immobilières, en Suisse ou à l'étranger, ainsi que la prise de participations dans des sociétés commerciales, industrielles, financières et immobilières, en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il fixe le mode de signature. Il est composé de: Magnus Idar, ressortissant suédois, à Stockholm (Suède), président; Robert Briner, de Kilchberg (Zürich), à Gy (Genève), secrétaire; Robert Iselin, de Glaris, à Genève, vice-président; Bengt Westerling, ressortissant suédois, à Stockholm (Suède), administrateur-suppléant; Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh (Berne) à Genève, administrateur-suppléant. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: 5a, Bd de Pérolles, c/o Etude de M^e Lenz.

19 août 1964. Livres, participations, etc.

Diupam Publications Limited, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 14 août 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la rédaction, la publication et l'exploitation de tous livres, articles, revues et autres textes dans le domaine des affaires économiques, financières, industrielles, commerciales et tous autres domaines s'y rapportant. Elle aura également pour but l'acquisition et la vente de droits d'auteur et de contrats de licences dans ce domaine. Elle pourra accorder son assistance technique à d'autres entreprises. Elle aura aussi pour but l'acquisition et l'administration de toutes participations financières à toutes entreprises financières commerciales, industrielles ou immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, libéré à

concurrence de fr. 20 000, il est divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Pierre Sciclounoff, de et à Genève, président, et Hubert Secrétan, de Lausanne, à Genève, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Domicile: 16, rue St-Pierre, c/o Weck, Aeby & Cie S.A.

20 août 1964. Participations, etc.

Ostrella S.A., à Fribourg (FOSC. du 7 novembre 1963, N° 261, page 3148), participations, etc. Frédéric Cuendet, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé à sa place: Pierre Bolomey, de St-Légier-La Chiésaz, à Lausanne, membre. Pierre A. Schibler, de Däniken, à Prilly sur Lausanne, inscrit comme membre, a été nommé secrétaire. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire.

20 août 1964.

Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank», Agence de Fribourg, à Fribourg. Sous cette raison sociale, la société anonyme Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank», à Genève, exécutions de toutes opérations bancaires, en Suisse et à l'étranger, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 10 octobre 1947 (FOSC. du 13 novembre 1963, page 3218, N° 266), a, suivant décision de son conseil d'administration du 11 juin 1963, crée une agence à Fribourg. L'agence est engagée par la signature collective à deux de Georges Capitaine, de Roche (Berne), à Genève, président; Charles-Everard de T'Serclaes, de France, à Paris, vice-président; Maurice Bourquin, de Souboz-Sombeval (Berne), à Lausanne; Bonabes de Rougé, de France, à Genève; Roland de Loës, d'Aigle, Villeneuve (Vaud) et Vevey, à Genève; Albert Trachsel, de et à Genève, tous quatre administrateurs; Hans Eisenhut, de Zurich et Herisau (Appenzell Rh.-Ext.), à Genève, directeur; Werner Koenig, de Deisswil (Berne), à Genève, directeur-adjoint; Henri-Albert Jacques, de Chêne-Bourg (Genève), à Jussy, sous-directeur; Jean Ferrero, de Carouge (Genève), à Prangins (Vaud), fondé de pouvoir. Bureaux de l'Agence: Bd de Pérolles 10, dans ses propres bureaux.

21 août 1964. Participations.

Interchemical-Europe S.A., à Fribourg (FOSC. du 18 avril 1963, N° 89, page 1095), acquisition et administration de participations financières. Christian Mestral, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été nommé administrateur: Jacques Sillig, de et à La Tour-de-Peilz. Il engage la société par sa signature collective à deux avec un autre administrateur.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

19. August 1964. Café.

Hans Nigg-Ramseyer, in Basel, Betrieb eines Cafés (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1963, Seite 768). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Binningen verlegt (SHAB. Nr. 189 vom 17. August 1964, Seite 2513). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

19. August 1964. Isolierungen.

Arthur Reichling, in Basel, Einrichtung von Isolierungen gegen Wärme, Kälte und Schall (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1963, Seite 2291). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Binningen verlegt (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1964, Seite 2525). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

19. August 1964. Wandbekleidungen.

Salubra A.G., in Basel, Fabrikation von Wandbekleidungen usw. (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1963, Seite 2191). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Georg Koechlin, von und in Basel. Er führt keine Unterschrift.

19. August 1964. Keramische Artikel.

Felix Handschin A.G., in Basel, Fabrikation von keramischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1962, Seite 1939). Neues Domizil: Maulbeerstrasse 1.

19. August 1964. Studium industrieller Unternehmungen.

Magnesia, in Basel, Aktiengesellschaft, Studium von industriellen Unternehmungen zum Gebrauch von Magnesit usw. (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1961, Seite 1685). Aus dem Verwaltungsrat ist Léon Bureau infolge Todes ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Paul Basellhae, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Er führte die Unterschrift nicht.

19. August 1964. Veredlung pflanzlicher Produkte.

Procos S.A. Bâle, in Basel, Veredlung von pflanzlichen Produkten usw. (SHAB. Nr. 25 vom 3. Februar 1964, Seite 354). In der Generalversammlung vom 7. August 1964 wurden die Statuten geändert. Die Namensaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das nun voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

19. August 1964.

Hans Wührmann, Nordpapier, in Basel, Vertretung nordischer Papierfabriken (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1962, Seite 2744). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Nordpapier A.G.», in Basel, erloschen.

19. August 1964.

Nordpapier A.G. (Nordie Paper Ltd.) (Papier Nordique S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. August 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: die Uebernahme von Vertretungen nordischer Papierfabriken, den Handel mit Papier und Papiererzeugnissen, insbesondere nordischen Ursprungs, sowie die Uebernahme von Vertretungen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Hans Wührmann, Nordpapier», in Basel, auf Grund der Bilanz vom 31. Juli 1964 zum Preis von Fr. 4670.80. Die Aktiven betragen Fr. 11 311.59, die Passiven Fr. 6640.79. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Hans Wührmann, als Präsident, und Emilie Wührmann-Balmer, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Gerbergasse 54.

20. August 1964. Café.

Geschwister Kenerleber, in Basel, alkoholfreies Café (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1952, Seite 2644). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

20. August 1964. Elektrische Installationen.

Hans Fröhlicher, in Basel, elektrische Installationen usw. (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1957, Seite 2443). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

20. August 1964. Restaurant.

Schmassmann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alred Schmassmann-Reichen, von Buckten, in Basel. Restaurant, Maulbeerstrasse 36.

20. August 1964. Finanzielle Interessen.

Finacor S.A., in Basel. Erwerb finanzieller Interessen aller Art usw. (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1964, Seite 1008). Prokura wurde erteilt an Pierre R. Vogt, von Grenchen (Solothurn), in Muttlenz. Er zeichnet zu zweien.

20. August 1964. Apparate der Fernmeldetechnik.

Autophon A.G., Zweigniederlassung in Basel, Apparate und Anlagen der Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1963, Seite 2939) mit Hauptsitz in Solothurn. Die Unterschrift des Direktors Ernst Bébic ist erloschen.

20. August 1964.

Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1963, Seite 1856), mit Hauptsitz in Suhr. Fritz Gottlieb Pfister-Weideli, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, zeichnet nun als Ehrenpräsident einzeln. Der Präsident des Verwaltungsrates, Edwin Burkhardt, zeichnet nun auch als Delegierter zu zweien.

20. August 1964. Rohrleitungsbau.

Saro, H. Stürchler & Co., in Basel. Hans Stürchler-Imhof, von Basel, in Birsfelden, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Georg Theus, von Eins, in Basel, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1964 begonnen hat. Rohrleitungs- und Apparatebau. Bahnhof St. Johann.

20. August 1964.

Zentralverband Schweizerischer Uhrmacher ZVSU Sektion Basel-Stadt, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. April 1964 eine Genossenschaft. Zweck ist die Förderung des Detailhandels mit Qualitätsuhren in gemeinsamer Selbsthilfe und Wahrung der Interessen eines qualifizierten Uhrmachergewerbes. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen und Bekanntmachungen erfolgen in der Schweiz. Uhrmacherzeitung; die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltung aus sieben Mitgliedern gehören an: Hermann Schudel, von und in Riehen, Präsident; Hans Spinnler, von Basel in Reinaeh, (Basel-Landschaft), Sekretär, und Christian Hummel, von und in Basel, Kassier. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Steinenvorstadt 1 (im Geschäftsdomizil des Präsidenten).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

19. August 1964. Café.

Rochus Baltermia-Herzig, in Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rochus Baltermia-Herzig, von Salouf (Graubünden), in Allschwil. Betrieb des Café Lilo. Baslerstrasse 273, Neu-Allschwil.

19. August 1964. Waschantomaten, Kühlschränke.

Fritz Baltisberger, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Baltisberger-Wagner, von Mühlethal (Aargau), in Münchenstein. Verkauf und Service von Waschantomaten, Kühlschränken, Oelofen. Rainstrasse 21 bis 23.

19. August 1964. Restaurant.

Franziska Orlandi, in Tecknau. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Franziska Orlandi, von Liesberg, in Tecknau. Betrieb des Restaurants zur Post. Hauptstrasse 39.

19. August 1964. Bauten.

Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Birsfelden, in Birsfelden. Führung eines Baugeschäftes usw. (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1963, Seite 904), mit Hauptsitz in Basel. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Louis von Planta, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

19. August 1964.

Leichtbaustoffe A.G., Filiale in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Leichtbaustoffen usw. (SHAB. Nr. 77 vom 6. April 1964, Seite 1062). Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Direktors Henry George Lloyd und die Prokura des Walter Rinderer sind erloschen.

19. August 1964.

Basler Baugesellschaft, Filiale in Muttlenz (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1960, Seite 289), mit Hauptsitz in Basel. Prokura wurde erteilt an Jost Keller-Perroulaz, von Sarmenstorf (Aargau), in Basel. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Prokura von Max Rietmann ist erloschen. Der Prokurist Arthur Stöckli wohnt nun in Binningen.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

18. August 1964. Reparaturmaterial, Gummiwaren.

Berta Klippel, in Teufen, Fabrikation von Gummilösungen, Schuhzementen, Reparaturmaterialien für Velos und Autos, sowie Handel mit Gummiwaren aller Art (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1951, Seite 599). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

19. August 1964. Beteiligungen.

Rekona AG., in Herisau, Beteiligung an andern Unternehmen und Verwaltung von solchen Beteiligungen (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1964, Seite 1400/1). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Juli 1964 wurden die 3900 Inhaberkarten, Serie A, zu Fr. 1000.-, in 3900 Namenaktien, Serie A, zu je Fr. 1000.- umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Ferner wurden die Statuten einer generellen Revision unterzogen. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt und zum Präsidenten ernannt: Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich. Dr. Eric Homburger und Dr. Arthur Knellwolf führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschrift von Dr. Arthur Knellwolf ist erloschen.

20. August 1964. Gasthaus.

Victor Kuhn, in Teufen, Gasthausbetrieb (SHAB. Nr. 30 vom 13. März 1923, Seite 516). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

20. August 1964.

Witwe Christina Thäler, Handlung, in Teufen, Spezerei-, Geschirr- und Ellenwarenhandlung (SHAB. Nr. 307 vom 31. Dezember 1918, Seite 2011). Die Firma wird wegen Todes der Inhaberin im Sinne von Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

20. August 1964. Mech. Scherlerei.

J. Schmid, vorm. Karl Schmid, in Teufen, Mechanische Scherlerei (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1957, Seite 2084). Die Firma ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

20. August 1964. Chem. Labor.

Coreana Dr. Hanho Rhi, in Teufen, Chemisches Laboratorium (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1949, Seite 2338). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen und wird gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

20. August 1964. Parfümerie.

Ida Felix, in Teufen, Vertrieb von Parfümerien und Kosmetik (SHAB. Nr. 9 vom 14. Januar 1953, Seite 92). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

20. August 1964. Stärkungsmittel.

Oscar Lutz, in Teufen, Herstellung und Verkauf des Stärkungsmittels «Luccafors» (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1953, Seite 3071). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

20. August 1964. Pharmazeut. Produkte.

Paul Stark, in Teufen, Fabrikation von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1949, Seite 2388). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. August 1964. Pharmazeut. Produkte.

Paul Stark, in Teufen. Inhaber dieser Firma ist Paul Stark, von Appenzell, in St. Gallen. Fabrikation von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten. Im Gebäude des Restaurants Sonne.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

20. August 1964.

Maschinenfabrik Benninger A.G., in Uzwil, bisher Gemeinde Henau, nun Gemeinde Uzwil (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1963, Seite 1696). Die Unterschrift von Gerold Hegner, Direktor, und die Prokura von Jacques Eichholzer sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Kellenberger, von Walzenhausen, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil.

20. August 1964.

Urban A.G. Hotel Metropol St. Gallen, in St. Gallen, Uebnahme und Betrieb von Unternehmungen des Gastwirtschaftsgewerbes, insbesondere Betrieb des Hotels «Metropol», in St. Gallen, usw. (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2056). Die Einzelprokura von Karl Delvay ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Peter Musa, von Zihlschlacht (Thurgau), in St. Gallen.

20. August 1964.

Grastroekungsanlage Necker AG, in Mogelsberg (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1961, Seite 3538). Albert Müller ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Neu wurde als Präsident das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Ernst Näf ernannt. Der Präsident zeichnet mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

20. August 1964.

Käsergenossenschaft Dietschwil, in Dietschwil, Gemeinde Kirchberg (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1957, Seite 1668). Hans Egli, Vizepräsident und Kassier, und Jakob Bosshart, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der Beisitzer Thomas Brändle, von Mosnang, in Dietschwil, Gemeinde Kirchberg, wurde zum Aktuar ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Walter Berger, von Fahrni bei Thun, in Dietschwil, Vizepräsident und Kassier. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

20. August 1964. Gasthaus.

Ambros Schmid, in Wangs, Gemeinde Vilters. Inhaber der Firma ist Ambros Schmid, von Vilters-Wangs, in Wangs, Gemeinde Vilters. Gasthaus Graue Hörner: Wangs/Pizol.

20. August 1964. Bäckerei.

Joseph Stolz, in St. Gallen, Bäckerei, Konditorei (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1932, Seite 395). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. August 1964. Spiegel, Glas usw.

Grambach & Co. Aktiengesellschaft, Filiale St. Gallen, in St. Gallen, Glas- und Spiegelmanufakturgeschäft (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1955, Seite 2206), mit Hauptsitz in Zürich 11. Rudolf Maspoli ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern Direktor. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Susanne Sigg-Grambach, Delegierte des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich. Die Kollektivprokura von Fritz Schwitler ist erloschen.

21. August 1964. Obst, Gemüse.

E. Berner A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit sowie Import und Export von Obst, Früchten und Gemüse usw. (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1960, Seite 1360). Geschäftsdomizil: Davidstrasse 46.

21. August 1964. Textilien, Konfektion.

Lanafix AG. St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit und Versand von Textilien und Konfektion (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1955, Seite 1953). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1964 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. August 1964.

Werkstätte für selbständige Blinde St. Gallen-Bruggen, in St. Gallen, Verein (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1956, Seite 1887). Die Unterschrift von Dr. Ludwig Rittmeyer, Aktuar, ist erloschen. Neu wurde als Aktuar gewählt: Dr. Fredy Schlaepfer, von Herisau (Appenzell A.-Rh.), in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift.

21. August 1964. Brenn-, Treib- und Schmierstoffe.

Eugen Steinmann AG, in St. Gallen (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1963, Seite 3600) und Zweigniederlassung in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1961, Seite 2329), Handel mit Brenn-, Treib- und Schmierstoffen aller Art usw. Die Prokuristen Ernst Hofstetter und Bruno Graf wurden zu Vizedirektoren ernannt. Sie führen anstelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Hofstetter zeichnet wie bisher und Bruno Graf, von Rohr (Aargau), in St. Gallen neu auch für die Filialen in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau.

21. August 1964.

Käsergenossenschaft Dorf-Kaltbrunn, in Kaltbrunn (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1954, Seite 362). Albert Zahner, Vizepräsident/Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Theodor Fäh, von und in Kaltbrunn. Präsident zeichnet mit Kassier oder Aktuar kollektiv zu zweien.

21. August 1964.

Viehzuchtgenossenschaft Buchs, in Buchs (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1954, Seite 511). Leonhard Guntli, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident

gewählt: Christian Senn, von Buchs, in Räfis-Buchs. Präsident und Vizepräsident zeichnen mit Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

21. August 1964.

H. Hefti, Café Kranich, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Hefti, von Luchsingen (Glarus), in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Frieda Hefti-Güttlinger, von Luchsingen (Glarus), in St. Gallen. Tea- und Lunch-Room; Goliathgasse 28.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17. August 1964. Käse, Kolonialwaren, Weine.

Josef Wolf, in Chur, Käse, Kolonialwaren, Weine und Spirituosen (SHAB. Nr. 153 vom 4. April 1934, Seite 1846). Diese Firma wurde infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

17. August 1964.

Käs-Wolf, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Alphons Wolf-Odermatt, von Untervaz, in Chur. Handel mit Käse, Lebensmitteln, Wein und Spirituosen. Hauptgeschäft: Reichgasse 42; weitere Läden: Rotenturmstr. 35 und Bolletastrasse 5.

20. August 1964.

Kursaal und Casino A.-G., in Arosa, Führung des Kursaals usw. (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1962, Seite 1624). Martin Rascher-Malär ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Heinrich Schad-Roner, von Bülaeh, in Arosa.

20. August 1964. Porzellan.

Killias & Hemmi A.G., in Davos, Handel mit Porzellan usw. (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1953, Seite 1319). Max Hemmi-Jaccard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Max Hemmi, von und in Chur.

20. August 1964.

Interpaper Holding A.G. Chur, in Chur, Beteiligung an Unternehmungen der Papierbranche (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1955, Seite 2872). Karl Andreas Voss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt: Axel Springer, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Postplatz 44, e/o Dr. F. Brügger.

20. August 1964.

Viehzeuggenossenschaft Fläsch, in Fläsch (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1954, Seite 2109). Fritz Janett und Christian Risch-Maier sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Christian Risch-Schlappfer, als Präsident, und Leonhard Adank-Joos, als Kassier, beide von und in Fläsch. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

Aargau - Argovie - Argovia

18. August 1964.

Weber Nährmittel A.-G., in Brugg, Fabrikation von Nährmitteln und Handel mit diesen und ähnlichen Artikeln (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1950, Seite 2971). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Juni 1964 wurde die Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven sind vom bisherigen Verwaltungsratspräsidenten Oskar Weber-Eichenberger, in Brugg, übernommen worden, der zur Eintragung in das Handelsregister nicht verpflichtet ist. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

18. August 1964. Radioapparate und Fernsehgeräte.

Würgler & Cie., in Niederlenz, elektrische Anlagen, Handel mit Radioapparaten und Fernsehgeräten (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1954, Seite 3278). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Übergangs mit Aktiven und Passiven gemäss Uebergabebilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlageverträgen vom 6. Juli 1964 an die Elektro-Würgler AG, in Niederlenz, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

18. August 1964. Radioapparate und Fernsehgeräte.

Elektro-Würgler AG, mit Sitz in Niederlenz. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. Juli 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von elektrischen Anlagen und den Handel mit Radioapparaten und Fernsehgeräten. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Würgler & Cie.», in Niederlenz, die Aktiven und Passiven gemäss Uebergabebilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlageverträgen vom 6. Juli 1964. Die Aktiven betragen Fr. 673 992.13 und die Passiven Fr. 184 975.74. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 489 016.39, wovon Fr. 200 000 voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Die von der Kommanditgesellschaft seit 1. Januar 1964 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, andere Mitteilungen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Walter Erwin Würgler-Kull, von Gontenschwil, in Niederlenz, als Präsident; Erwin Würgler-Moguel, von Gontenschwil, in Niederlenz, und Hans Würgler-Loos, von Gontenschwil, in Lenzburg. Der Präsident Walter Erwin Würgler-Kull führt Einzelunterschrift. Die beiden andern Mitglieder des Verwaltungsrates führen die Unterschrift nicht. Geschäftsadresse: Dorfstr. 321 (weiteres Geschäftslokal in Lenzburg, Rathausgasse 8).

18. August 1964.

ALVO Kunststoff- und Apparatebau AG, in Lenzburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 29. Juli 1964 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Herstellung und der Verkauf von Kunststoffteilen, Apparaten und Maschinen sowie die Beratung in der Herstellung von Kunststoffteilen. Sie kann auch Grundigentum erwerben und Patente und Lizenzen im In- und Ausland übernehmen und vergeben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juli 1964 Patente und Gebrauchsmuster zum Preise von Fr. 30 000. Dieser Kaufpreis wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 20 000 des Aktienkapitals sind in bar eingezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Alfred Peter Vogel, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Bundesrepublik Deutschland), als Präsident; Hans Dietiker, von Thalheim (Aargau), in Lenzburg, als Vizepräsi-

dent, und Hans Erich Huber, von Hermetschwil-Staffeln, in Dottikon, als Aktuar. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden übrigen Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Treuhandgesellschaft Hans Dietiker A.G., Grabenweg 6.

18. August 1964. Normfenster, Schreinerei.

Fensterbau AG, in Gebenstorf. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. August 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Normfenstern aller Art sowie den Betrieb einer Schreinerei. Sie kann Liegenschaften erwerben, die dem Geschäftszweck dienen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Emil Schumacher, in Gebenstorf, sein im Handelsregister nicht eingetragenes Geschäft gestützt auf die Bilanz per 1. Mai 1964 und gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. August 1964, ergebend an Aktiven Fr. 91 181.40 und an Passiven Fr. 45 757.70, zum Preis von Fr. 45 423.70, wovon Fr. 45 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die restlichen Fr. 5000 des Aktienkapitals sind bar eingezahlt. Die von Emil Schumacher seit 1. Mai 1964 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, andere Mitteilungen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Emil Schumacher, als Präsident, und Berta Schumacher-Scherrer, beide von Luzern, in Gebenstorf. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Landstrasse 272.

19. August 1964.

Habsburg Bau- & Immobilien A.G., in Bremgarten, Kauf und Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1962, Seite 2719). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Juli 1964 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft ist nach Brugg verlegt worden. Das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 wurde auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zum geschäftsleitenden Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden: Lic. iur. Oskar Müller, von Rothenburg (Luzern), in Thalwil (Zürich). Domizil: Büro Hans Wattenhofer, Elektrische Anlagen, Bahnhofstrasse 22.

19. August 1964. Zentrifugalpumpen.

Hidrostral AG, in Wettingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 10. August 1964 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind Herstellung, An- und Verkauf von Zentrifugalpumpen, insbesondere Diebstoffpumpen und Zubehör sowie ähnlicher Güter im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, mieten, vermieten, verkaufen und verwalten und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und sie finanzieren. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, für ihren Fabrikationsbetrieb zu erwerben a) ein in der Industriezone der Gemeinde Neunkirch (Schaffhausen) gelegenes Grundstück im Totalausmass von 13 766 m², im Grundbuch Neunkirch eingetragen als Parzellen Nr. 490, Nr. 491 und Nr. 492, zum Preise von maximal Fr. 200 000; b) ein Warenlager (Maschinen und Maschinenbestandteile sowie Betriebsmittel) zum Preise von maximal Fr. 60 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 10 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Martin Stähle, von Schwändi (Glarus), in Lima (Peru), als Präsident; Markus Brönnimann-Heller, von Gurzelen (Bern), in Wettingen, als Vizepräsident, und Susanne Brönnimann-Heller, von Gurzelen (Bern), in Wettingen, als Sekretärin. Martin Stähle und Susanne Brönnimann-Heller führen Einzelunterschrift. Domizil: bei Markus Brönnimann-Heller, Lerchenstrasse 16.

19. August 1964.

Jäggi A.-G., Hoeh- & Tiefbau, in Brugg, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, einer Zimmerei und Schreinerei, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1961, Seite 1433). Albert Jäggi, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Dipl. Arch. SIA Martin F. Hafter. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dora Hafter-Jäggi, von und in Kileberg (Zürich); und Dr. sc. tech. Dipl.-Ing. SIA Dr. Heinz Zeller-Meier, nun wohnhaft in Brugg. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Dr. Heinz Zeller-Meier ist nun Geschäftsführer; seine Prokura ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura erteilt an: Josef Stump, von Flawil (St. Gallen), in Brugg. Er zeichnet mit dem Prokuristen Erwin Vöggtli.

19. August 1964. Maschinen, Apparate und Geräte.

Rommelay, in Aarau, Vertrieb von Rohmaterialien, Maschinen, elektrischen Apparaten und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1964, Seite 1598). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Hans August Hermann Pietrowski, deutscher Staatsangehöriger, in Göggingen bei Augsburg (Bundesrepublik Deutschland), und an Hans-Rudolf Hürzeler, von Uerkheim, in Oberehfelden.

19. August 1964. Haushaltartikel.

Max Ringier, Aarburg Spenglerei & Sanitäre Anlagen, in Aarburg (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1934, Seite 2912). Infolge Verkaufes des Geschäftszweiges Bauspenglerei und sanitäre Anlagen verzicht die Firma als Natur des Geschäftes nur noch: Verkauf von Haushaltartikeln. Die Firma lautet nun: **Max Ringier**.

19. August 1964. Tiefdruck und Offsetreproduktionen.

Reze A.G., in Zofingen, Ausführung sämtlicher Tiefdruck- und Offsetreproduktionen sowie aller weiteren Arbeiten, die mit dem Druckereigewerbe in Zusammenhang stehen können usw. (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1964, Seite 1852). Das Verwaltungsratsmitglied Hugo Brosi-Schwarz wohnt in Zofingen.

21. August 1964.

Automobilgesellschaft Schöffland G.m.b.H., in Schöffland, Führung der Autopostkurse Schöffland-Triengen und Schöffland-Walde und allfälliger weiterer Strecken sowie allgemeine Betätigung von Personentransporten mit Gesellschaftswagen (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1964, Seite 2310). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. August 1964 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Änderungen erfahren haben: Die bisherigen neun Gesellschafter sind ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von Fr. 5000 sind gemäss Abtretungsvertrag vom 29. Juli/4. August 1964 an die Firma «Scheidegger AG Aarau», in Aarau, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 45 000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage in diesem Betrag, deren Eigentümerin die Firma «Scheidegger AG Aarau», in Aarau, ist. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handels-

amtsblatt. Die bisherigen Mitglieder der Geschäftsführung, nämlich Dr. Hans Gall (Präsident), Edwin Eichenberger (Vizepräsident), Siegfried Neeser (Aktuar), und Edwin Gall-Bolk (Betriebsleiter) sind ausgeschieden und ihre Unterschriften erloschen. Neuer einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Scheidegger, von Lützelflüh (Bern), in Unterentfelden. Einzelprokura ist erteilt an Hans Babst, von Vilters (St. Gallen), in Boniswil.

Tessin - Tessin - Ticino
Ufficio di Lugano

20 agosto 1964. Costruzioni.
Galli, Demartini e Deluigi, a Sala Capriasca, società in nome collettivo (FUSC. del 18 febbraio 1964, N° 38, pagina 508). La società è sciolta dal 17 agosto 1964. Essendo terminata la liquidazione questa ragione sociale è radiata.

20 agosto 1964. Pasticceria, ecc.
Vanini Vittorio, a Lugano (FUSC. del 23 maggio 1940, N° 118, pagina 958). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

20 agosto 1964. Arredamenti, ecc.
Sanvi Giuseppe, a Lamone. Titolare: Giuseppe Sanvi fu Giacomo, da Manno, in Lamone. Arredamenti interni, commercio in mobili imbottiti, genere affini, mobili per giardino, posa tappeti, tende, tappezzeria in stoffa, Ostarietta.

21 agosto 1964. Materiali edili, ecc.
Previt S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 agosto 1964. Scopo: la fabbricazione e il commercio di materiali edili prefabbricati e non; la compra e la vendita di terreni a scopo industriale; la costruzione, il finanziamento e la gestione di immobili; la partecipazione a società immobiliari e lo svolgimento di ogni altra attività attinente allo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o 2 o più membri, attualmente da: Raul Comolli, da Castagnola, in Lugano, presidente; D^r ing. Guglielmo Taddei, da Russo, in Lugano, membro, e D^r ing. Leonardo Tonini, di nazionalità italiana, in Segrate (Milano), membro; tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Industria 1, uffici propri.

21 agosto 1964. Albergo, ecc.
Angelo Sigismondi, a Maroggia, ditta individuale (FUSC. del 22 dicembre 1950, N° 300, pagina 3288). La sede della ditta come il domicilio del titolare sono trasferiti a Melano. Il genere di commercio viene modificato in: Esercizio dell'Albergo San Marino.

21 agosto 1964. Albergo, ecc.
Hauser Otto, a Cassarate di Castagnola, albergo, ecc. (FUSC. del 25 novembre 1953, N° 275, pagina 2850). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

21 agosto 1964.
Immobiliare Gueea S.A., a Lugano (FUSC. del 2 novembre 1959, N° 255, pagina 2995). Nuovo recapito: via della Posta 2, c/o studio commerciale Ivo Molteni.

21 agosto 1964. Vernici, ecc.
Svea S. a g. l., a Lugano, vernici, ecc. (FUSC. del 7 settembre 1961, N° 209, pagina 2613). La società è cancellata avendo le amministrazioni fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

21 agosto 1964. Bar, ecc.
Trentin Aldo, a Castagnola, bar, ecc. (FUSC. del 26 gennaio 1954, N° 20, pagina 232). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

21 agosto 1964. Immobili, ecc.
Residenza-Bellavista S.A., a Paradiso (FUSC. del 14 ottobre 1960, N° 241, pagina 2949). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 giugno 1964 la società ha deciso di modificare la modalità di firma nel senso che ora la società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e del segretario. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: D^r Gastone Probst, da Ginevra, in Paradiso, presidente (nuovo), e D^r Giulio Goetschel, segretario, il quale cessa di firmare quale amministratore unico, con firma collettiva a due.

21 agosto 1964. Costruzioni, ecc.
Uto Grundstücker A.G., succursale di Lugano (FUSC. del 6 settembre 1963, N° 208, pagina 2565), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è D^r Eduard Rudolf Knupfer, da Krinau (San Gallo), in Zurigo. Direttori con firma collettiva a due sono stati nominati Emil Mammele, da Zurigo, in Rüschlikon, e Robert Weber, già procuratore. Vice-direttore è Heinrich Betz, da Zurigo, in Zurigo, con firma collettiva a due.

Distretto di Mendrisio

21 agosto 1964. Commercio di carne.
Valtidone S.A., in liquidazione, in Coldrerio, lavorazione e commercio della specialità «Rosatella, tipo piacentina» nonché l'importazione, esportazione ed il commercio di ogni specie di carne ed ogni operazione che sia in relazione allo scopo sociale (FUSC. dell'8 ottobre 1963, N° 235, pagina 2854). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

Waadt - Vaud - Vaud
Bureau d'Aigle

20 août 1964. Epicerie, etc.
Yvonne Fallert, à Villeneuve. Le chef de la maison est Yvonne Marguerite Fallert née Vurlod, épouse autorisée de Fernand Fritz, de Lausanne, à La Forclaz, commune d'Ormont-Dessous. Epicerie, primeurs, alimentation. 38, Grand' Rue.

20 août 1964. Immeubles.
S.I. Beauvallon S.A., Les Diablerets, commune d'Ormont-Dessous. Suivant acte authentique et statuts du 14 août 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente ou la gérance de valeurs mobilières, de même que la participation à des sociétés ou entreprises diverses, l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location, la vente et la gérance d'immeubles, de droits immobiliers, et en général toutes opérations immobilières, commerciales et industrielles s'y rapportant, ainsi que, le cas échéant, toutes autres opérations financières quelconques. La société acquiert lors de sa constitution, une propriété aux Diablerets en nature de pré, habitation et garage à la commune d'Ormont-Dessous, Au Plan Fromentin d'une surface de 954 m² pour le prix total de fr. 250 000 de Georges fils de Geoff Rousseff. Le capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres, actuellement de Louis Bianchi,

d'Aigle, président; Bernard Reymond, de l'Abbaye et du Chenit, vice-président, et William Bonnard, de Nyon et Arnex-sur-Nyon, secrétaire; tous à Aigle. La société est engagée par la signature individuelle de Louis Bianchi, administrateur. Locaux: étude du notaire Paul Genet, avenue de la Gare 24, à Aigle. Domicile légal: chez Georges Rousseff, chalet Joli Val, Les Diablerets, commune d'Ormont-Dessous.

Bureau d'Aubonne

20 août 1964. Menuiserie, cidrerie, etc.
G. Forster, à Saubraz, menuiserie, commerce de grains et farine, cidrerie (FOSC. du 11 juillet 1946, N° 159, page 2094). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Echallens

21 août 1964.
Syndicat d'élevage bovin de Vuarrens, à Vuarrens, société coopérative (FOSC. du 1^{er} juillet 1955, N° 177, page 1995). Daniel Besson, de Chapelle sur Moudon, à Vuarrens, caissier, est désigné en qualité de président, en remplacement de Lucien Gönin, qui est radié et dont la signature est éteinte. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

Bureau de Lausanne

20 août 1964. Chemiserie, chapellerie, etc.
Walther, Galeries de Bourg, à Lausanne, chemiserie, chapellerie, commerce d'articles pour messieurs, confection pour hommes (FOSC. du 30 octobre 1947, page 3201). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

20 août 1964. Hôtel, restaurant.
Stoudmann & Clivaz, à Renens. Roger Stoudmann, allié Cordey, de Bussy-sur-Morges, à Renens, et René Clivaz, de Randogne, à Lausanne, allié Weber, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1964. Exploitation d'un hôtel, café-restaurant à l'enseigne «Hôtel de la Gare». Rue de Lausanne 7.

20 août 1964. Meubles.
Traugott Simmen & Cie. A.G., succursale de Lausanne (FOSC. du 2 mai 1961, page 1246), meubles, société anonyme avec siège principal à Brugg. Le domicile du président Hans Simmen est à Schinznach-Village. La procuration conférée à Ernest Kaspar est éteinte.

20 août 1964.
Favela, Fabrique de Vêtements S.A., Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 20 mai 1964, page 1570). La signature du directeur Paul Geller est éteinte.

20 août 1964. Café.
A. Treuthardt, à Lausanne. Chef de la maison Albert Treuthardt, allié Hostettler, de Zweisimmen (Berne), à Lausanne. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café de la Barre». Rue de la Barre 7.

20 août 1964. Salon-lavoir.
A. Monod, à Lausanne. Chef de la maison: Ami Monod, allié von Büren, d'Ormont-Dessous, à Lausanne. Salon-lavoir à l'enseigne «Vitebien». Rue des Terreaux 12.

20 août 1964.
Sotary, société transports automobiles routiers S.A., à Lausanne (FOSC. du 10 mai 1961). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré par compensation de créances.

20 août 1964. Placements de capitaux, etc.
Telgestion, à Lausanne, placements de capitaux, administration de biens mobiliers et immobiliers, tant en Suisse qu'à l'étranger, société anonyme (FOSC. du 9 janvier 1964, page 45). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré par compensation de créances.

20 août 1964.
Société des Entrepôts Frigorifiques Flon-Terreaux, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 mai 1963, page 1451). Le président Paul Blancpain est décédé; sa signature est radiée. Bernard Blancpain, directeur, est également président. Il continue à engager la société par sa signature collective à deux.

Bureau d'Orbe

19 août 1964. Epicerie, mercerie, etc.
Blanche Locatelli, à Valeyres-sous-Rances, épicerie, mercerie, étoffes, tabacs, cigares, poterie et chaussures (FOSC. du 29 août 1944, N° 202, page 1920). Cette raison est radiée par suite de remise du commerce.

20 août 1964. Transports, combustibles.
R. Grobet, à Vallorbe, transports de choses (FOSC. du 1^{er} mai 1964, N° 99, page 1378). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce de combustibles.

21 août 1964. Epicerie, mercerie, etc.
F. Ernst, à Lignerolle, épicerie, mercerie, vins et tabacs (FOSC. du 18 janvier 1954, N° 13, page 146). Cette raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

21 août 1964. Charcuterie.
Mareel Truan, à Vallorbe, charcuterie du Centre (FOSC. du 6 octobre 1952, N° 234, page 2460). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Vevey

20 août 1964. Gypserie, peinture.
R. Volet, à La Tour-de-Peilz. Chef de la maison: Raymond Volet, de Corsaux, à La Tour-de-Peilz. Entreprise de gypserie et peinture. Avenue de Bel-Air 47.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

7 août 1964. Charpenterie, menuiserie, etc.
Chs.-A. Pierrehumbert & fils, à Sauges, commune de St-Aubin-Sauges, charpenterie, menuiserie, bâtiments, caisserie, etc. (FOSC. du 1^{er} avril 1959, N° 73, page 922). L'associé indéfiniment responsable Jacques-Alex Pierrehumbert et son épouse Anne-Lise Christiane Collet ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens.

10 août 1964. Représentations commerciales.
Central S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, représentations commerciales, etc. (FOSC. du 24 janvier 1964, N° 17, page 240). Par suite du transfert du siège de la maison à Neuchâtel (FOSC. du 6 août 1964, N° 180, page 2420), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Boudry.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

20 août 1964.

Plâtrerie Peinture Ch. Perret, à La Chaux-de-Fonds. Chef de la maison: Charles-Raoul-Julien Perret-Gentil, de La Chaux-de-Fonds et Le Locle, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'une entreprise de plâtrerie, peinture. Rue des Crétêts 80.

20 août 1964. Installation de chauffages, sanitaires.

Georges Metzger, à La Chaux-de-Fonds. Chef de la maison: Georges Metzger, de et à La Chaux-de-Fonds. Installations de chauffages, sanitaires. Rue Daniel-Jeanrichard 33.

20 août 1964. Gravure.

G. Juillerat, à La Chaux-de-Fonds. Chef de la maison: Gilbert-Armand Juillerat, de Sornetan (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un atelier de gravure. Rue du Nord 25.

Bureau du Locle

21 août 1964. Imprimerie.

Erie Jaquet, au Locle, imprimerie selon procédé «Offset» (FOSC. du 1^{er} février 1960, N° 25, page 338). La raison est modifiée en celle de Erie Jaquet, Impression Offset Le Locle. Les bureaux sont transférés: rue Le Corbusier 12.

Bureau de Neuchâtel

21 août 1964.

Galenica S.A. précédemment Collaboration Pharmaceutique S.A., succursale de Neuchâtel (Galenica A.G. vormals Collaboration Pharmaceutique S.A., Zweigniederlassung Neuenburg), à Neuchâtel. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Galenica S.A. précédemment Collaboration Pharmaceutique S.A.», à Berne, ayant pour but de s'intéresser à toutes les opérations commerciales et industrielles de la branche pharmaceutique et de branches connexes, inscrite sur le registre du commerce de Berne le 6 janvier 1933 (FOSC. du 28 avril 1964, N° 96, page 1330), a, suivant décision de son conseil d'administration du 24 juin 1964, créé une succursale à Neuchâtel. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Ernest Vuagniaux, de Neuchâtel, à Mies (Vaud), directeur général; de François Millet, de Bonvillers (Vaud), à Lausanne, directeur, et de Kurt Siegenthaler, de Schangnau (Berne), à Cressier, nommé directeur de la succursale ainsi que par la signature collective à deux de Georges-Arnold Marti, de Langenthal, à Cernier, président du conseil d'administration; de Dr Egon Studer, de Benken (Zurich), à Berne, vice-président du conseil d'administration, et de Roland Hilfiker, de Genève, à Berne, vice-directeur. Bureaux: de la succursale: rue des Tunnels 1-3.

Genf - Genève - Ginevra

19 août 1964. Café-restaurant.

Louise Baltermi, à Corsier, café-restaurant à l'enseigne «Café du Soleil» (FOSC. du 29 juin 1962, page 1910). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

19 août 1964. Tabacs, journaux.

Mme H. Boisset, à Genève, débit de tabacs et vente de journaux (FOSC. du 5 avril 1962, page 1019). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

19 août 1964.

Société Immobilière du Beau-Pré A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 février 1960, page 533). Nouveau domicile: 10 bis, rue du Vieux-Colège, chez Unger et Gonseth.

19 août 1964.

Société Immobilière du Square Bellevue Lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 février 1960, page 533). Nouveau domicile: 10 bis, rue du Vieux-Colège, chez Unger et Gonseth.

19 août 1964. Diamants.

Au Diamant Bleu SA, à Genève, achat et vente de diamants (FOSC. du 11 novembre 1963, page 3191). Administration: Jacques Carrel (inscrit) nommé président, et Marguerite Carrel, de et à Cartigny, secrétaire, lesquels signent individuellement.

19 août 1964. Argentierie.

Au Lingot d'Or SA, à Genève, achat, vente d'articles d'argenterie (FOSC. du 11 novembre 1963, page 3191). Administration: Jacques Carrel (inscrit) nommé président, et Marguerite Carrel, de et à Cartigny, secrétaire, lesquels signent individuellement.

19 août 1964.

Société Immobilière de la Rue de la Filature N° 10 bis, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 avril 1949, page 1128). Clément Déprez, François Roch (décédé) et Johann Gamrith ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Rudolf Hintermayer, d'Autriche, à Vienne (Autriche), président; Jean Roch, de et à Lancy, vice-président, et Edouard Brun, de et à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouveau domicile: 3, place du Molard, Agence immobilière Roch et Cie.

19 août 1964. Travaux hydrauliques, etc.

W. Gardiol SA, à Genève, entreprise de travaux hydrauliques, etc. (FOSC. du 10 avril 1964, page 1119). Nouveau siège: Chêne-Bourg. Statuts modifiés le 12 août 1964. Bureaux: 32, chemin de la Mousse.

19 août 1964.

General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos, à Genève (FOSC. du 11 août 1964, page 2458). Guy de Carmoy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 août 1964.

Radio-Electro SA, à Genève (FOSC. du 5 février 1964, page 383). Nelly Sautier (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Weber, de Carouge, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

19 août 1964.

Société Immobilière rue du Rhône 78, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 novembre 1963, page 3399). Pierre Atteslander (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Robert-Honoré Tournaire, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Maurice Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement.

19 août 1964.

Compagnie Britannique et Américaine de Tabacs SA (Extension Suisse) [British-American Tobacco Company Ltd. (Extension Suisse)], à Genève (FOSC. du

11 octobre 1963, page 2888). La procuration de Hans-Emil Schaer est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Eric-William Baxendine, de Grande-Bretagne, à Lancy.

19 août 1964. Participations, etc.

Pargestino SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 14 août 1964. But: acquisition et gestion de participations et investissements à toutes entreprises commerciales, financières et immobilières. La société n'exercera en Suisse aucune activité sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 22, rue de la Corrairie, chez Poncet, Maunoir et Turretini, avocats.

20 août 1964. Café-restaurant.

Mme M. Dupraz, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant du Cygne» (FOSC. du 5 juin 1963, page 1646). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

20 août 1964. Epicerie, etc.

Filliez et Tornay, à Genève, épicerie, etc., société en nom collectif (FOSC. du 8 mai 1952, page 1198). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

20 août 1964. Viterie, stores.

J. Gemmet, à Carouge, entreprise de vitrerie et réparation de stores (FOSC. du 10 juillet 1964, page 2126). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse de l'entreprise: 5, rue Saint-Victor.

20 août 1964.

Société Rurale et Industrielle de Choulex, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 juin 1946, page 1878). Nouveau domicile: 24, quai Général-Guisan, chez Natural, Le Coultré SA.

20 août 1964. Produits pétro-chimiques.

Slip Oil Products SA, à Genève, achat, vente, fabrication, représentation et distribution de tous produits pétro-chimiques (FOSC. du 10 avril 1962, page 1074). Statuts modifiés le 7 août 1964 sur des points non soumis à l'inscription.

20 août 1964. Films cinématographiques, etc.

Famartists Productions SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 11 août 1964. But: financement, production et distribution de films cinématographiques, achat, vente et exploitation d'ouvrages artistiques et littéraires ainsi que toutes activités dans le domaine du cinéma, de la télévision, de la radio et du disque. La société n'aura aucune activité en Suisse à l'exception de celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Flavien Lalive d'Epinay, de et à Vandoeuvres, président; Gérard Wyssa, de Corseaux (Vaud), à Genève, secrétaire; André Wanner, de Carouge, à Troinex; Charles Feldman et Deane-Frank Johnson, tous deux des USA, à Los Angeles (Californie, USA). Signature: collective à deux de Jean-Flavien Lalive d'Epinay, Gérard Wyssa et André Wanner, les autres administrateurs n'exerçant pas la signature sociale. Adresse: 18, Cours des Bastions, chez Jean-Flavien Lalive d'Epinay, avocat.

20 août 1964.

Société de Gestion et de Participations Financières SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 7 août 1964. But: toutes opérations de conservation, surveillance et gestion de fortunes et de biens ainsi que prise de participations dans toutes entreprises commerciales, industrielles, financières et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres. Robert Mottu, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 17, rue de la Croix d'Or, chez Robert Mottu, avocat.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Lefura GmbH., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 20. August 1964 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden im Sinne von Art. 823 und Art. 742 OR aufgeföhrt, ihre Ansprüche bei den mit der Liquidation beauftragten Geschäftsführern bis 31. Oktober 1964 anzumelden. (AA. 200¹)

Luzern, 24. August 1964.

Die Liquidatoren.

Machor S.A., Bienne

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 C.O.

Troisième publication

Par décision du 10 juillet 1964, l'assemblée générale ordinaire des actionnaires, réunis à Neuchâtel, a décidé de réduire le capital social de Fr. 600 000.— à Fr. 60 000.—, par remboursement de Fr. 900.— sur chaque action.

Les créanciers de Machor S.A. sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cette décision dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils peuvent produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis.

Cet avis est donné en conformité de l'article 733 du Code des obligations.

La Chaux-de-Fonds, le 24 août 1964.

(AA. 199¹)

Le conseil d'administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Nigerien
Zollvorschriften

Mit der Customs Tariff (Duties and Exemptions) (N° 7) Order, 1964, haben die nigerischen Behörden mit Wirkung ab 3. August 1964 den Zolltariff für verschiedene Waren geändert. Soweit die neuen Ansätze die schweizerische Exportindustrie interessieren, sind sie in nachstehender Liste wiedergegeben:

	£	s	d
1. Air conditioning and refrigerating equipment of all kinds, and identifiable parts thereof	ad valorem 40 per centum.		
2. Alcoholic beverages and liquors:—			
(1) Beer of an original gravity of not more than 1,040°	the gallon	0	15 0
For each additional degree of original gravity	the gallon	+ 0	0 0 ½
(2) Cider and Perry	the gallon	0	15 0
(3) Distilled:—			
(a) Bitters, brandy, gin, liqueurs, rum and whisky	the gallon	10	10 0
(b) Other distilled potable alcoholic beverages, including spirits of wine and pure alcohol but not including medicinal preparations	the gallon	10	10 0
	or ad valorem 100 per centum, whichever is the higher.		
(c) Medicinal preparations which contain 10 per cent or more by volume of ethyl alcohol, naphtha or methyl alcohol (methanol) purified so as to be potable	the gallon	10	10 0
	or ad valorem 100 per centum, whichever is the higher.		
Sub-item (b) includes only, liquids which contain 2½ per cent or more by volume of ethyl alcohol, naphtha or methyl alcohol (methanol), purified so as to be potable.			
Sub-item (d) includes any perfumed liquid containing alcohol of any kind.			
(4) Wine and Must, of fresh grapes:—			
(a) Sparkling	the gallon	7	4 0
(b) Other, including still wine, grape must containing alcohol and fermented grape must	the gallon	2	8 0
(5) Methylated and denatured spirits and other non-potable alcohol accepted as such by the Board			ad valorem 33 ½ per centum.
3. Apparel including accessories for apparel, not elsewhere specified or included in this Schedule:—			
(1) Footwear, other than gaiters, leggings, puttees and spats:—			
(a) Children's wear, accepted as such by the Board			ad valorem 33 ½ per centum.
(b) Other:—			
(i) made principally of canvas and rubber or of either	the pair	0	6 0
	or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher;		
(ii) made of other materials	the pair	0	10 6
	or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher;		
(2) Handkerchiefs, headties, mufflers, sarongs, scarves and similar articles, of a greater area than one-third of a square yard	the square yard	0	1 9
	or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher;		
(3) Hose and stockings including babies' booties	each	0	0 8
	or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher;		
(4) Outerwear, of textile materials:—			
(a) Aprons, bathing costumes of all kinds, blouses, cardigans, frocks, housecoats, jerseys, overalls and similar protective garments; pullovers, shorts and waistcoats	each	0	2 6
	or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher;		
(b) Jackets, gents' trousers (including jodhpurs and riding breeches) and ladies' slacks	each	0	7 6
	or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher;		
(c) Dressing gowns, skirts	each	0	4 6
	or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher;		
(5) Shirts	each	0	5 0
	or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher;		
(6) Singlets	each	0	3 6
	or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher;		
(7) Undergarments and nightwear:—			
(a) Chemises, undershirts, undershorts, brassiers, drawers, pantes and similar articles not elsewhere specified or included in this Schedule	each	0	1 3
	or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher;		
(b) Camisoles, cami-knickers, corsets, nightwear, petticoats, slips and undershirts	each	0	2 6
	or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher;		
(8) Other, not elsewhere specified or included in this Schedule, including gloves, complete two-piece gents' suits and other made-up accessories for articles of apparel			ad valorem 40 per centum.
4. Apparel and household rummage showing signs of appreciable wear; rags	the pound	0	1 3
	or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher;		
8. Bed quilting, bed quilts, bed sheets, bed spreads, dusters, napkins, pillow-cases, table cloths, towels and other similar made-up household articles of textile material not elsewhere specified or included in this Schedule			ad valorem 40 per centum.
9. Bicycles and tricycles whether imported assembled or in parts to be assembled	each	3	0 0
	or ad valorem 33 ½ per centum, whichever is the higher.		
10. Blankets and rugs	each	0	4 0
	or ad valorem 50 per centum, whichever is the higher.		

Nigéria

Prescriptions douanières

Par le Customs Tariff (Duties and Exemptions) (N° 7) Order, 1964, les autorités du Nigéria ont modifié le tarif douanier en ce qui concerne différentes marchandises avec effet au 3 août 1964. En tant que les nouveaux taux présentent un intérêt pour l'industrie suisse d'exportation, ils sont reproduits dans la liste ci-après:

	£	s	d
11. Broadcast receivers, domestic:—			
(1) Sound receivers			ad valorem 50 per centum.
(2) Television receivers			ad valorem 50 per centum.
(3) Radiograms			ad valorem 66½ per centum.
12. Cameras and projectors, parts thereof, appliances used in connection therewith, epidiscopes, episcopes and magic lanterns			ad valorem 66½ per centum.
13. Carpets, carpeting, floor rugs, linoleum, mats, matting, and tapestries of any material			ad valorem 50 per centum.
14. Cement clinker	the ton	1	15 0
	or ad valorem 20 per centum, whichever is the higher.		
15. Cement, Portland, and similar cements for building purposes	the ton	5	0 0
	or ad valorem 75 per centum, whichever is the higher.		
16. Chinaware and pottery other than builders' fittings, suitable for hotel, household and restaurant use or for personal adornment			ad valorem 50 per centum.
17. Cinematograph films containing pictures for exhibition, whether developed or not:—			
(1) Not exceeding 16 mm. in width	the hundred feet	0	5 0
(2) Other	the hundred feet	0	10 0
18. Clocks and watches	each	0	7 6
	or ad valorem 50 per centum, whichever is the higher.		
20. Cutlery, including kitchen and table knives, forks and spoons of base metal, including plated			ad valorem 50 per centum.
21. Electric and electrothermic apparatus and appliances not elsewhere specified or included in this Schedule			ad valorem 40 per centum.
22. Electric batteries, all types including dry batteries and accumulators			ad valorem 40 per centum.
23. Films (still), plates and paper unexposed, for photography			ad valorem 50 per centum.
24. Films, cinematograph, of sizes commonly known as 8 mm. and 9.5 mm., unexposed			ad valorem 50 per centum.
25. Fireworks	the pound gross	0	10 0
26. Flowers and Foliage, whether natural or not, for decorative purposes			ad valorem 66½ per centum.
27. Furniture including framed mirrors, ornaments, framed pictures and photographs, and similar articles:—			
(1) Metal office furniture and cabinets			ad valorem 50 per centum.
(2) Other, including bed mattresses of all materials			ad valorem 75 per centum.
28. Glass Tableware and other articles of glass for hotel, household, and restaurant use, not including plate and sheet glass; vacuum bottles, bowls and jars; glass ornaments			ad valorem 40 per centum.
29. Gramophone records			ad valorem 66½ per centum.
30. Gramophones and record players			ad valorem 66½ per centum.
31. Hair pads, hair nets, wigs, false beards, and similar articles of human, animal or artificial hair			ad valorem 100 per centum.
32. Hand implements, hand tools and parts thereof: agricultural, horticultural, artisans' and labourers'			ad valorem 20 per centum.
33. Household utensils, wholly or mainly manufactured of metal, whether enamelled or not			ad valorem 50 per centum.
34. Jewellery, including imitation jewellery and rolled gold, enamel or gilt jewellery, precious and semi-precious stones and pearls and imitations thereof; goldsmiths' and silversmiths' wares			ad valorem 100 per centum.
35. Lamps, portable, electric battery operated and non-electric, but not including wick-type hurricane lamps			ad valorem 40 per centum.
36. Lighters, mechanical, and similar lighters including chemical and electric lighters complete or incomplete (including bodies)	each	0	5 0
	or ad valorem 66½ per centum, whichever is the higher;		
Parts for the above			ad valorem 66½ per centum.
42. Matches:—			
In boxes containing 80 matches or less	the gross boxes	2	8 0
For the purpose of this item, four 'booklets' of matches shall be regarded as a box. Matches in boxes containing a greater quantity than 80 each to be charged in proportion.			
43. Nails, barbed iron or steel wire, single flat wire, barbed or not, and loosely twisted barbed wire of the kind used for fencing, of iron or steel; netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials of iron or steel wire	the pound	0	0 2
	or ad valorem 33 ½ per centum, whichever is the higher.		
44. Office machinery, including typewriters, book-keeping and calculating machines, dictating machines and tape recorders, including parts therefor			ad valorem 40 per centum.
45. Paint, enamel, lacquers and varnishes	the pound	0	0 10
	or ad valorem 33 ½ per centum, whichever is the higher.		
46. Paper:—			
(1) Paperboard (cardboard) including corrugated cardboard but excluding building board, in uncut rectangular sheets of a size not less than 16 inches by 15 inches			ad valorem 15 per centum.
(2) Printing and writing paper, other than newsprint, namely, plain or composite paper in reals of not less than 9 inches wide, or flat or folded in the original mill ream wrapper of a size not less than 16" x 15"			ad valorem 15 per centum.
(3) Toilet			ad valorem 33 ½ per centum.
(4) Other paper and paper manufactures			ad valorem 25 per centum.
47. Pens, fountain and ball point; propelling pencils			ad valorem 40 per centum.
48. Perfumery, cosmetics and toilet preparations; not including dentifrices, medicated dusting powders accepted as such by the board, mouth washes, perfumed alcohol, toilet soap			ad valorem 100 per centum.
49. Piece goods:—			
(1) Of cotton, flax, natural silk, manmade fibres (other than glass or metal), wool or other animal hair or ramie, or mixture thereof:—			
(a) Cotton fabrics, bleached and unbleached	the sq. yard	0	1 3
	or ad valorem 33 ½ per centum, whichever is the higher.		
(b) Knitted fabrics	the pound	0	3 3
	or ad valorem 50 per centum, whichever is the higher.		
(c) Unbleached grey baft imported for use exclusively for the production of printed cotton fabrics by a manufacturer approved in that behalf by the Minister	the square yard	0	0 4,8

	£ s d
(d) Velvet, velveteen, plushes and other pile fabrics	the square yard 0 4 0 or ad valorem 50 per centum, whichever is the higher.
(e) Other	the square yard 0 2 0 or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher.
(2) Of other textile material (other than textile fibres made of spun glass or of metal):—	
(a) For use exclusively for the manufacture of tarpaulin by a manufacturer approved in that behalf by the Minister	ad valorem 25 per centum.
(b) Other	ad valorem 40 per centum.
For the purpose of this Item, «Piece goods» shall include any remnants of cloth of irregular length of a greater area than one-third of a square yard.	ad valorem 50 per centum.
50. Plasticware	
51. Provisions:—	
(1) Biscuits and bakery products:—	
(a) Biscuits	ad valorem 66 2/3 per centum.
(b) Other bakery products	ad valorem 40 per centum.
(2) Butter, cheese and edible fats of all kinds not elsewhere specified or included in this Schedule	the pound 0 1 6
(3) Chocolate confectionery in block or tablet form whether «plain» or «milk» consisting wholly of chocolate or with the sole addition of fruit or nut or both	ad valorem 12 1/2 per centum.
(4) Chocolate powder, cocoa beans, cocoa butter, cocoa paste and cocoa powder	the pound 0 0 4
(6) Confectionery of all kinds including candied and crystallised fruits, not elsewhere specified or included in this Schedule	the pound 0 1 3 or ad valorem 66 2/3 per centum, whichever is the higher.
(10) Fruit juices, unfermented (including grape must not elsewhere specified or included in this Schedule), fruit syrups, fruit cordials and squashes	ad valorem 66 2/3 per centum.
(11) Fruit, whether fresh or preserved, including canned and frozen	ad valorem 50 per centum.
(12) Jams, marmalades, fruit jellies (but not table jellies), honey	ad valorem 66 2/3 per centum.
(13) Meat, all kinds, including poultry	ad valorem 66 2/3 per centum.
(14) Pet foods of all kinds	ad valorem 50 per centum.
(18) Table waters, including mineral waters of all descriptions	ad valorem 75 per centum.
(20) Foodstuffs and beverages not elsewhere specified or included in this Schedule	ad valorem 40 per centum.
54. Rubber fabricated material for tyre retreading, namely, camelback (rubber compound strips), gum-dipped cotton or rayon fabric, retreading cement and tread cushion and tube gums	ad valorem 33 1/3 per centum.
55. Saccharin and similar sweetening substances	the ounce 0 10 0 or ad valorem 50 per centum, whichever is the higher.
56. Sewing machine parts and hardware items imported for use in the assembly of sewing machines and serving machine cabinet respectively by a manufacturer approved in that behalf by the Minister	ad valorem 15 per centum.
58. Smoking pipes, cigar and cigarette holders and similar articles, and parts thereof	ad valorem 50 per centum.
59. Soap and soap products, including detergents whether manufactured from soap or not	the pound 0 0 9 or ad valorem 50 per centum, whichever is the higher.
60. Soda caustic:—	
(1) For a manufacturer approved in that behalf by the Minister	the hundred weight 1 15 0
(2) Other	the hundred weight 2 0 0
61. Steam vessels, barges, boats, launches and lighters not exceeding 250 gross tons, imported assembled or in sections to be assembled locally:—	
(1) Pleasure craft, touring launches and commercial craft of a range not exceeding 100 feet in length	ad valorem 50 per centum.
(2) Other, except where the Minister is satisfied that they cannot be built in Nigeria	ad valorem 33 1/3 per centum.
(3) Fittings, spare parts and dynamos for marine inboard engines, stern tubes, propeller shaft, propeller and empty bare hulls imported for the construction of steam or motor vessels, by a local boatyard approved in that behalf by the Minister	ad valorem 20 per centum.
62. Synthetic perfume materials and concentrates and essences:—	
(1) For a manufacturer approved in that behalf by the Minister	ad valorem 33 1/3 per centum.
(2) Other	ad valorem 100 per centum.
63. Textile articles, made-up, whether or not impregnated or coated, not elsewhere specified or included in this Schedule	ad valorem 40 per centum.
64. Tobacco:—	
(1) Manufactured:—	
(a) Cigars	the pound 2 15 0
(b) Cigarettes	the pound 2 15 0 or £ 6-15s-0d the thousand cigarettes, whichever is the higher.
65. Travelling trunks, travel bags, handbags, portmanteaux, purses, suitcases and vallets of all materials:—	
(1) Imported nested	each article 0 6 0 or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher.
(2) Other	ad valorem 40 per centum.
66. Tyres:—	
(1) Pneumatic:—	
(a) Of a sectional width exceeding 4" (101 mm.) and less than 12" (305 mm.) and tubes and flaps therefor but excluding:—	
(i) Tyres pneumatic designed for agricultural tractors, agricultural and industrial implements, earth movers, graders and similar machines, and tubes and flaps therefor, and so invoiced;	
(ii) Tyres pneumatic designed for aircraft and tubes therefor and so invoiced	
(b) Other, unless specifically exempted under an item in the second Schedule:—	
(i) Of a sectional width exceeding 1 1/2", and tubes and flaps therefor	the pound weight 0 3 6
(ii) Of a sectional width not exceeding 1 1/2", and tubes therefor	ad valorem 33 1/3 per centum.
(2) Other	ad valorem 20 per centum.
67. Umbrellas and parasols	each 0 5 0 or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher.
68. Umbrella covers	each 0 2 0 or ad valorem 40 per centum, whichever is the higher.

	£ s d
69. Wire, uncoated, of base metal, single strand:—	
(a) For a manufacturer approved in that behalf by the Minister	ad valorem 10 per centum.
(b) Other	ad valorem 33 1/3 per centum.
70. Yarns and threads of cotton and/or artificial silk:—	
(1) Crocheting, darning, embroidery; sewing (other than sewing thread)	the pound (net weight) 0 4 0 or ad valorem 33 1/3 per centum, whichever is the higher.
(2) Sewing thread	the pound (net weight) 0 5 6 or ad valorem 33 1/3 per centum, whichever is the higher.
For the purpose of this Item artificial silk shall include rayon and other textile fibres prepared from natural or synthetic sources by a chemical process of solution followed by extrusion but shall not include textile fibres made of spun glass or metal.	
71. All goods imported and not specified or included in this Schedule or in the second Schedule	ad valorem 33 1/3 per centum.

199: 28. 8. 64.

Liste des suppléments de «La Vie économique»

Edition: Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, Berne.
Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 111 520 ou contre remboursement.

N°	Fr.
1	Contribution à l'étude des prix du pain en Suisse (1928) 1.80
3	La marge des prix dans le commerce suisse de la boucherie et de la charcut. (1928) 1.80
4	Production et commerce du ciment en Suisse (1929) 3.35
7	La marge des prix dans le commerce de détail des charbons en Suisse (1930) 3.35
10	La formation des prix du café en Suisse (1931) 3.35
11	Les frais de production et la formation des prix du vin en Suisse (1931) 3.35
13	L'économie sucrière de la Suisse (1932) 3.35
15	Le commerce des papiers peints en Suisse (1 ^{re} fascicule de la série: Etudes relatives à la question des prix du bâtiment et du logement en Suisse) (1933) 1.80
17	Contributions à l'étude du problème des grands magasins, 38 pages (1933) 1.80
20-22 et 28.	Le commerce de détail des produits alimentaires en Suisse:
20	1 ^{re} fascicule: Evolution et situation du commerce de détail des produits alimentaires en Suisse. L'entreprise à magasin unique. La Migros S.A., 127 p. (1935) 3.35
21	2 ^e fascicule: Les coopératives agricoles de consommation et l'Association des coopératives agricoles de la Suisse orientale V.O.L.G., 18 pages (1935)* 1.80
22	3 ^e fascicule: Le commerce des produits alimentaires exercé par des sociétés coopératives, 120 pages (1936) 3.35
28	4 ^e fascicule: L'Union des sociétés suisses de consommation. Divers aperçus rétrospectifs, comparaisons et considérations générales (1938) 3.35
24	Les tarifs des annonces de journaux (1937) 1.80
25	La situation de l'industrie des pâtes alimentaires en Suisse (1937) 2.35
27, 31, 35, 36 et 53.	Cartels et accords à caractère de cartel dans l'économie suisse:
27	1 ^{re} fascicule: Pierres et terres, bois et verre, papier et carton, 55 pages (1937) 2.85
31	2 ^e fascicule: Fabrication des denrées alimentaires, etc., sans les produits du sol; industrie de l'habillement et de la confection, avec le commerce de la branche; enr. étoucheuse, revêtements du sol, 72 pages (1938) 2.85
35	3 ^e fascicule: Fer et autres métaux non précieux, 48 pages (1939) 2.85
36	4 ^e fascicule: Les groupements de l'économie laitière en Suisse, 53 pages épuisé 5.25
53	5 ^e fascicule: Textiles (industrie et commerce) 72 pages (1950) 5.25
—	Les cartels et la concurrence en Suisse; 252 p. (1957) 20.—
—	Recueil de matériaux pour l'étude du problème du coût de la construction et du logement, 76 pages (2 ^e fascicule) (1938) (voir aussi N° 13) épuisé
32	La situation du métier de coiffeur en Suisse, 83 pages (1939), avec exposé complémentaire, 26 pages (1945) 5.—
38	La situation de l'industrie du vêtement pour hommes en Suisse, 99 pages (1941) 4.40
41	L'approvisionnement de la Suisse en matières grasses comestibles, 189 p. (1943) 6.60
46	La situation économique des entreprises de teintureries et de nettoyage chimique des vêtements, 59 pages (1946) 2.85
48	Le commerce de la chaussure en Suisse, 210 pages (1948) 10.20
52	La formation des prix dans l'industrie suisse de la pierre naturelle à bâtir, 83 pages (1949) 6.—
57	La concurrence dans le secteur de la construction, 72 pages (1953) 6.80
—	Etude critique de la réglementation publique et privée de la concurrence dans l'industrie horlogère suisse, 112 pages (1959) 11.35
—	Les prix et les marges dans le commerce du bétail de boucherie et de la viande (1959) 4.80

N°	Fr.
5	Exposé d'ensemble sur les statistiques périodiques de l'Office fédéral du travail (1929), y compris le rapport sur la révision de l'indice suisse du coût de la vie 7 ix. 1949 2.35
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (n'a pas paru en français) (1930) 2.35
34	Expertises sur la concurrence faite par l'Uniprix S.A., à Vevey, et autres établissements du commerce de détail (1939) 2.35
42	Budgets familiaux de la population salariée 1936/37 et 1937/38, 237 p. (1942) 6.70
44	Contribution à l'étude du problème du minimum indispensable à l'existence, 47 pages (1943) 2.85
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze, 80 p. (1947) (n'a pas paru en français) 5.75
56	L'industrie hôtelière suisse, 63 pages (1952) 5.50
58	Taux de salaire et heure de travail fixés dans des contrats collectifs 1949/52 9.70
60	Aide à la population alpine par l'établissement d'industries, 48+4 p. (1955) 6.30
61	Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs, 1952 à 1955 9.70
62	Les mesures fédérales en faveur de la population montagnarde, 64 p. (1956) 6.30
63	L'encouragement à la construction de logements économiques, 40 p. (1956) 5.—
64	Les relations entre la Confédération et les groupements économiques, 40 p. (1957) 4.75
65	Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs, 1949, 1955/7 (1958) 9.70
66	La situation économique et sociale de la population montagnarde suisse (1959) 10.85
67	Le contrôle des loyers et son abolition future, 32 pages (1959) 3.85
68	Les taux de salaires et la durée du travail dans les contrats collectifs de travail 1949, 1957—1959 (1960) avec annexe octobre 1959 à octobre 1960 11.35
69	Petites actions et actions sans valeur nominale, 24 p. (1961) 3.85
70	Taux de salaire et durée du travail dans les contrats collectifs de travail 1959 à 1961 (1962) 12.35
71	Régime des vacances et jours fériés prévu par les conventions collectives de travail (1963) 3.85
72	Le marché locatif et la politique en matière de logements (1963) 6.—
73	Taux de salaire et durée du travail dans les contrats collectifs de travail 1961 à 1963 (1964) 13.—
—	Liste des associations professionnelles et associations économiques de Suisse XI ^e édition (environ 1000 associations) (1963) 7.—

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

NCR = *National***NOUVEAU! COMPU-BILLER****Automate comptable universel avec multiplication électronique**

Paie **Décomptes**
Stock **Comptabilité financière**
Facturation **Comptabilité industrielle**
Fr. 39 750.—

avec Organisation **NCR**
 avec Garantie **NCR**
 avec Service **NCR**

NCR Zurich	Stampfenbachplatz	☎ 051/47 40 00
Genève	Route des Acacias	☎ 022/42 54 00
Lausanne	Avenue de la Gare	☎ 021/22 34 48
Berne	Efingerstrasse 15	☎ 031/25 40 35
Bâle	Innere Margarethenstrasse 25	☎ 061/24 44 22

Television Electronics Fund, Inc.

Television Electronics Fund a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1963/64, d'un montant de \$ 0,03 sur les actions souscrites jusqu'au 3 août 1964 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. HENTSCH & CIE, banquiers, à Genève,

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera le 1^{er} septembre 1964 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) Fr. 0,0835
 Retenue supplémentaire d'impôt USA Fr. 0,0194

Le dernier rapport trimestriel peut être obtenu en langues anglaise, française, allemande et italienne auprès des banques et au domicile ci-dessus.

Genève, le 28 août 1964

Banque Commerciale S. A., Genève

2, Place Neuve

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 8 septembre 1964, à 14 heures 15, au siège social de la banque, 2, Place Neuve, Genève.

Ordre du jour:

Nomination de nouveaux administrateurs

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres, récépissés ou avis de dépôt de banque de ces titres, au siège social, 2, Place Neuve, Genève, avant le lundi 7 septembre 1964 dernier délai, contre délivrance de la carte d'admission.

Genève, le 28 août 1964.

Le conseil d'administration.

Jean Kraut AG., Rickenbach**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, den 9. September 1964, vormittags 10 Uhr, in St. Gallen, Poststrasse 9.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1964.
3. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Revisionsstelle.
5. Umfrage.

Die Unterlagen für die Bilanz und Rechnung liegen vom 28. August 1964 an im Bureau des Geschäftes in Rickenbach zur Einsicht auf. Aktionäre können bis zum 8. September 1964 Eintrittskarten für die Generalversammlung im Geschäft in Rickenbach beziehen.

Rickenbach bei Wil, den 27. August 1964.

Der Verwaltungsrat.



A louer dès printemps 1965, à la périphérie de la Ville

1 grand HANGAR (2400 m²)
 1 grand HANGAR (1000 m²)
 1 grand TERRAIN (4500 m²)

avec rampe de chargement et de déchargement.
 Accès à la route principale et raccordement CFF.

S'adresser à la Fiduciaire W. Bieri-Leu, à Bienne. Téléphone (032) 2 20 57.



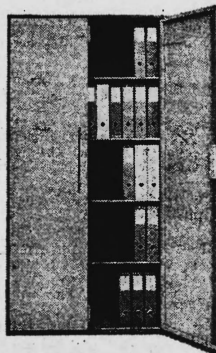
A vendre
 4 parcelles de
terrain
 déjà remanié, sur
 Ayent Valais.
 S'adresser au
 tél. (027) 4 42 43

Zu verkaufen gebrauchte, jedoch sehr gut erhaltene rollfähige

SBB-Kesselwagen

23 m³ Inhalt

Anfragen unter Chiffre S 250.818-18 an Publicitas Bern.

STAHL-FLÜGELTÜRSCHRANK

Erstklassiges Schweizer Fabrikat.
 Anstrich: hellgrau/dunkelgrün.
 Solida Stahlrahmen-Konstruktion.
 Stangenverschluss mit vachromtem Griff.
 Tablars verstellbar, 33×94 cm.
 Auf Wunsch mit Gerdaroba.
 Grösse: 185×95×38 cm.

Konkurrenzloser Preis

Fr. 350.—

BÜRO-MEIER

Zürich: Löwenstr. 19, Tel. (051) 23 00 50

Winterthur: Stainbarggassa 27

Talaphon (052) 2 41 44

Sofort lieferbar!

S. A. des autotransports de la Vallée de Joux, Les Bioux**Assemblée générale extraordinaire des actionnaires**

le vendredi 11 septembre 1964, à 20 heures, à l'Hôtel de Ville de l'Abbaye. Feuille de présence à 19 heures 45

Ordre du jour:

Modification des statuts.

1^{er} art. 2 et 8 Modification d'exploitation du service horaire;

2^e art. 7 - 11 - 12 - 25 et 36 (2^e al.).

Transformation des actions nominatives, au porteur.

Le conseil d'administration

Arto Holding AG., Baden

Einladung an die Aktionäre zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 17. September 1964, 17 Uhr, im Hotel 'Sonnen', Landstrasse 131, Wettingen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Feststellung der Beschlussfähigkeit.
2. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Statutarische Wahlen.
6. Varia.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre ab heute bis 16. September 1964 am Sitz der Gesellschaft auf.

Eintrittskarten sind bei der Gesellschaft erhältlich gegen Hinterlegung der Titel oder Vorlage einer Depotbescheinigung.

Nach der Generalversammlung sind die Herren Aktionäre zu einer Besichtigung der neuen Werkstätte der Zentral-Garage AG, Wettingen, und zu einem Imbiss eingeladen.

Baden, den 28. August 1964.

Der Verwaltungsrat der ARTO HOLDING AG.

Radio-Genossenschaft in Zürich**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

Freitag, den 11. September 1964, 19 Uhr, im Studiolgebäude Brunnenhofstrasse 20-22, Zürich 6.

TRAKTANDEN:

1. Begrüssung durch den Präsidenten.
2. Protokoll der 40. ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1964.
3. Beschlussfassung über die Reorganisation der Schweizerischen Radio- und Fernsehgesellschaft:
 - a) Statuten der Radio- und Fernsehgesellschaft der deutschen und der rätoromanischen Schweiz;
 - b) Konzession.

Radio-Genossenschaft in Zürich: der Vorstand.

NB. Die Hälfte der Bahnspesen wird den Genossenschaftlern an unserer Kasse zurückvergütet.

Wir suchen für unsere

Finanzbuchhaltung

qualifizierten, erfahrenen

Buchhalter

Wir wünschen: Fundierte Kenntnisse in allen Sparten der Buchhaltung. Absolventen von Fachkurse für die Eidg. Buchhalterprüfung werden bevorzugt.

Ferner jüngeren

Hilfsbuchhalter

dem wir die Möglichkeit geben, sich in unseren vielseitigen Betrieb einzuarbeiten und seine buchhalterischen Kenntnisse zu vervollständigen.

Wir bieten: Ausbaufähige Positionen, zeitgemässes Salär, fortschrittliche Sozialleistungen. 5-Tage-Woche.

Richten Sie bitte Ihre detaillierte Offerte mit Foto, Schriftprobe, Zeugniskopien und Bekanntgabe der Lohnansprüche an

USEGO OLTEN
Personalabteilung
Te. (062) 5 61 61**Société anonyme Financière, Genève**

25, rue du Rhône

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 7 septembre 1964, à 11 heures, au siège de la société.

L'ordre du jour est le suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur aux comptes.
- 3° Approbation de ces rapports et des comptes annuels.
- 4° Décharge donnée aux administrateurs.
- 5° Réélection de deux administrateurs.
- 6° Nomination de deux nouveaux administrateurs.
- 7° Nomination du contrôleur aux comptes.
- 8° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes de la société sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires sont priés soit de produire leurs actions, soit de présenter une attestation bancaire justifiant le dépôt de leurs actions.

Le conseil d'administration.

**Impôt sur le
chiffre
d'affaires**(Edition d'octobre
1963)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 42 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse
du commerce, Berne**Werbe-
Geschenke****oder Jubiläumsgeschenke**

Eine riesige Auswahl — und immer das Neueste. Für jedes Budget — für jeden Wunsch. Wir beraten Sie gerne. Verlangen Sie schon heute unverbindlichen Vertreterbesuch.

Fabrikation und Generalvertretungen:
Kurt Herzog AG, Zürich 7Kempferstrasse 5
Tel. (051) 32 67 96Haben Sie
eine «Hausfarbe»?

Wenn ja, können wir auch Ihre Geschäftsbriefumschläge auf diese abstimmen, sei es durch einen geeigneten Flächen- oder durch die Wahl einer in der Färbung passenden Papierqualität. — Viele hundert Tönen weissen und farbigen Papieres in einer Reihe von Stärken und Qualitäten warten bei uns darauf, zu gepflegten und repräsentativen Briefhüllen verarbeitet zu werden. — Verlangen Sie unsere Mustersammlung, sie wird Ihnen manche Anregung vermitteln.

SCHALLER & Co. AG Zürich 5/23
Briefumschlagfabrik Tel. 421542Kleider
machen Leute
Couverts
machen Briefe

B-H

Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne**4 3/4 %****Anleihe von Fr. 35 000 000 nom. von 1964**

deren Erlös zur Finanzierung der eigenen Anlagen sowie der Beteiligungen an andern Elektrizitätsgesellschaften bestimmt ist.

Anleihebedingungen:

Laufzeit: längstens 12 Jahre
Titel: Inhaberoobligationen von Fr. 1000
Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich.

100,40 %**Emissionspreis:**

plus 0,60 % halber eidg. Titelstempel.

Zeichnungsfrist:

vom 28. August bis 3. September 1964, mittags.

Zeichnungen werden spesenfrei durch die unterzeichneten Banken entgegen-
genommen, bei denen auch detaillierte Prospekte und Zeichnungsscheine
bezogen werden können.

Den 27. August 1964

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

WAADTLÄNDER KANTONALBANK

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

BANK LEU & CO. A.G.

WALLISER KANTONALBANK

NEUENBURGER KANTONALBANK

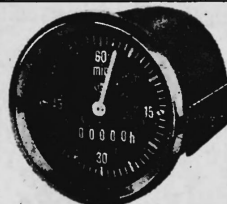
FREIBURGER STAATSBANK

Auflegung des öffentlichen InventarsDas öffentliche Inventar über den Nachlass des am 17. April
1964 verstorbenen Herrn**Robert Zürcher**geb. 1908, elektrische Installationen, von Horgen, wohnhaft gewesen
Teienstrasse 88, in Feldmellen, liegt den Beteiligten bis zum 3. Sep-
tember 1964 beim Notariat Meilen zur Einsicht auf.

Meilen, 30. Juli 1964.

Notariat Meilen:

W. Saxer, Notar.

**E. O. BÄR**

Zürich ☎ (051) 28 63 24

Scheuchzerstrasse 70

Bern ☎ (031) 45 14 12

Fischermättelstrasse 18

Genève ☎ (022) 33 76 75

16, rue Ed. Rod

SICH DER HEUTIGEN ZEIT ANPASSEN MIT

Betriebsstundenzähler



Zeit sparen – rasch orientieren – günstig einkaufen

LEIPZIGER MESSE

vom 6.—13. September 1964

Der universale Konsumgütermarkt von Weltruf
800 000 Muster und Neuheiten in 30 Branchen

Informationen und Messeausweise:
Vertretung der Leipziger Messe in der Schweiz, Zürich 39,
Postfach 311, Tel. 051/35 32 61
Günstige Flugverbindungen über Prag und Wien



800 JAHRE LEIPZIGER MESSE – Jubiläumsmesse
vom 28. Februar—9. März 1965



Affaires rapides, faciles, avantageuses à la

FOIRE DE LEIPZIG

6—13 septembre 1964

Le marché universel de réputation mondiale pour les
biens de consommation – 800 000 modèles
nombreuses nouveautés – 30 groupes

Renseignements et Carnets de Légitimation:
Représentation de la Foire de Leipzig en Suisse, Zurich 39,
Boîte postale 311, Tél. 051/35 32 61
Bonnes correspondances aériennes via Prague et Vienne



Foire de Leipzig 800^e année
Foire anniversaire 28 février—9 mars 1965

Bürotühle

Anatomisch richtig gebaut, daher
bequem und leistungsfördernd.
Individuell verstellbar. Grosse Aus-
wahl vom einfachen Bürostuhl bis
zum repräsentativen Chfesssel.
Büro-Fürer, Zürich, Möbel, Regi-
straturen, Karteien, Tödi strasse 48,
Tel. 051/2716 90. Büromaschinen:
Fraumünsterstrasse 13.
Büroartikel: Münsterhof 13

büro-fürer

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Geruhsame Herbstferien im

Hotel Kurhaus Frutt Melchsee-Frutt

bringen Entspannung und Erholung

Rudern – Fischen – ideale Wanderungen, Spazierwege durch Alpen-
blumen- und Tierreservate. – Gut essen, Zimmer mit Bad und WC, Nach-
sommer-Pauschalpreise. – Prospekte, Autostrosse bis zum Hotel oder
Postauto ab Sarnen und moderne Luftseilbahn.
Bes. Fam. Durrer und Amato, Melchsee-Frutt, Tel. 041 / 85 51 27

Büro- und Praxisräume

zu vermieten in modernem Neubau an bester Verkehrslage in
Basel

Freundliche, helle Räume. Lift.

Auskunft und Planunterlagen durch LOUIS CRON AG.,
BASEL, Steinengraben 21, Tel. (061) 24 89 15

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 13. August 1964 verstorbenen

Walter Krumm

geb. 1899, von Winterthur, Inhaber eines Inkasso- und Informations-
bureaus, wohnhaft gewesen in Winterthur, Pflanzschulstrasse 18, hat
der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes
Winterthur mit Verfügung vom 20. August 1964 die Aufnahme des
öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der
Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers auf-
gefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 28. September
1964 beim unterzeichneten Notariat anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen
der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des
Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in
das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung
versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften,
soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art.
590, Abs. 3. ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befind-
lichen Kreditoren, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden
mit Ordnungsbusse bestraft.

Winterthur, 28. August 1964. Notariat Winterthur-Altdorf:

G. Waechter, Substitut

Occasions-

Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multir	Fr. 90.-
Edison, portable	Fr. 100.-
Gestetner, Modell 2	Fr. 60.-

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.-
Geba, Modell 72	Fr. 100.-
Geba, Modell 14	Fr. 50.-
Geba-Automat mit Schrank, elektrisch	Fr. 450.-
Geba, Regent, Automat, elektrisch	Fr. 500.-
Peilkan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60	Fr. 600.-
Ellams, elektrisch	Fr. 350.-
Reto 10, Handbetrieb	Fr. 100.-
Reto 10, elektrisch	Fr. 200.-
Reto 40, elektrisch	Fr. 300.-
Reto 15, elektrisch	Fr. 300.-
Reto 51 (1 Jahr gebraucht)	Fr. 500.-
Edison, Dick 90	Fr. 250.-
Edison, Dick 91	Fr. 300.-
Reneo 210, neuwertig	Fr. 150.-
Reneo 500, elektrisch	Fr. 300.-
Gestetner, Modell 6	Fr. 75.-
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 5 R	Fr. 200.-
Gestetner, Modell 66	Fr. 300.-
Gestetner, Modell 66 B, elektrisch, mit Schrank	Fr. 400.-
Rex D 25, elektrisch	Fr. 500.-
Rex D a	Fr. 100.-
Rex 260	Fr. 950.-
Kega, Elektromelhandmaschine	Fr. 50.-
Kega, Zweitrommelhandmaschine	Fr. 100.-

Umdrucker:

Ormlig	Fr. 200.-
Ferdigraf	Fr. 200.-
Duplex	Fr. 250.-



Print-Fix

der leistungsfähige
ab Fr. 2540.- Vervielfältiger mit

- Druckluft-einfärbung
- Präzisions-Papierzuführung
- 160 Abzüge pro Minute
- Mehrfarbendruck
- leise laufend
- Druckluft für
Papierreinigung
Puderbestäubung
Matrizenreinigung
- Lochkartendruck

Print-Fix Edgar Rutishauser AG

Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödi str. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz im Hof